

DISCOS  
**MICRO-SURCO**  
NACIONALES  
EXTRANJEROS  
INDUSTRIAS ELECTRICAS  
**- SAENZ -**  
VARA DE REY, 17.-TEL. 2738

## Mensaje del Santo Padre en el primer día del centenario de las apariciones de Lourdes

### «Suplicad por la libertad de la Iglesia donde impera la opresión y por la paz del mundo»

Millares de peregrinos de todas las partes, en vigilia ante la gruta de las apariciones

LOURDES, 11.—El texto del mensaje dado por Su Santidad Pío XII, en francés, con motivo de la solemnidad de hoy, y leído por el cardenal Gerlier, es el siguiente:

«A vosotros, queridos peregrinos de Lourdes, que tendréis el privilegio de arrodillaros ante la gruta de Massabielle a la hora misma del centenario de la primera aparición de la Virgen Inmaculada a Bernadette; también a todos vosotros, queridos hijos que desde vuestras patrias, próximas o lejanas, os uniráis por la oración a las fiestas inaugurales de este Año Jubilar. Círgimos este mensaje con el corazón lleno de alegría y de sobrenatural esperanza.

En efecto, no falta la emoción en nuestra evocación del día memorable del 11 de febrero de 1858, cantado por la liturgia de la Iglesia. Hoy ha llevado a su pueblo palabras de salvación y preñadas de paz (oficio de la fiesta, Ant. Ad Magnif.).

Por tantos favores derramados desde hace un siglo sobre esta tierra bendita, elevad con Nos hacia el trono de la Divina Misericordia el himno de vuestras acciones de gracias. Constatad el llamamiento de María con las obras de penitencia y de caridad, con las reformas personales y colectivas que os hemos recomendado. Elevad una resolución unánime los corazones y llevélos a la fiel observancia de los preceptos del Salvador. Elevad de todas partes hacia Dios una súplica por la Iglesia, por su libertad allí donde impera la opresión, por la paz del mundo. Uned los esfuerzos a la oración la ofrenda generosa de sus sufrimientos, y las almas religiosas, la inmolación voluntaria de su vida consagrada. A todos repartimos de todo corazón, en prenda de las numerosas gracias que esperamos de este jubileo mariano, nuestra muy paternal bendición apostólica».—(Efe).

### EN LOURDES

LOURDES, 11.—Decenas de millares de peregrinos se encuentran en Lourdes en este día del primer centenario de aquel en que Bernadette Soubirous cayó por primera vez de rodillas y en éxtasis ante «la hermosa Señora de blancas vestiduras» a quien nadie más podía ver. Muchos de los peregrinos han pasado la última noche en vigilia ante la gruta de las milagrosas apariciones.

Se calcula de 50.000 a 90.000 el número de los que, procedentes de todas las naciones de Europa Occidental y de las americanas, han llegado en grupo o individualmente a esta ciudad de 15.000 almas, por carretera, ferrocarril o avión. Lourdes está engalanada con los colores pontificios, guinda y blanco, y con los de la propia ciudad, azul y blanco, a los que se mezclan

los de los balcones de las centenarias casas penden muchos grandes daguerrotipos de Bernadette. Las calles van cruzadas por arcos futuristas de madera contrachapada, en cuya cúspide se encuentra un globo luminoso al que el vulgo da el nombre de «Sputnik», en razón de los tubos en forma de antena que de él salen.

Por dichas calles desfilaron en solemne procesión los peregrinos, entre los que destacaban un grupo de austríacos con pantalón de cuero y sombrero típicos y un contingente de vascos calzados con alpargatas y tocados con amplia boina, que inmediatamente se diferenciaron de las más pequeñas que llevan innumerables franceses.

El cardenal Gerlier, arzobispo de Lyon y primado de las Galias, ha regresado a su antigua sede de Lourdes (fue obispo de la diócesis de Tarbes y Lourdes) para inaugurar el Año Jubilar, en la solemne ceremonia que ha tenido como escenario la basílica erigida sobre la gruta de las apariciones de la Santísima Virgen. Doscientos prelados han participado en las ceremonias, que comenzaron a las 9 de la mañana. En este momento, mientras las campanas eran echadas al vuelo, se formó la gran procesión que iba a dirigirse a la gran explanada y se inició la marcha hacia la basílica. Era difícil poder contener las lágrimas ante el grandioso desfile de fieles llegados de los más diversos países, entre otros españoles, franceses, alemanes, italianos, irlandeses, canadienses, norteamericanos, chilenos, brasileños, etc., perfectamente unidos en una comunión de fe y en la amorosa veneración de la Virgen María.

Encabezaban el cortejo ochenta prelados, con el cardenal Gerlier en primer término, seguidos de innumerables sacerdotes y de los 360 alcaldes de todos los pueblos de la región.

Mediada la mañana, los altares anunciaron el contacto directo entre la Radiodifusión Francesa y la radio vaticana para escuchar la voz del Padre Santo. En efecto, segundos más tarde, en la palabra de Su Santidad el Papa, Pío XII, resonó en medio de un impresionante silencio. La muchedumbre permaneció de rodillas mientras que Su Santidad entonaba la oración del Angelus y a continuación impartía su especial bendición a todos los asistentes a la magna ceremonia.

Seguidamente, también a través del sistema de altavoces, se dio lectura a un breve mensaje enviado por Su Santidad con el mismo motivo en el que se exhorta a todos los peregrinos a responder al llamamiento de la Santísima Virgen con obras de penitencia y caridad y para que eleven súplicas en favor de la paz del mundo.—(Efe).

### VARIOS FAMILIARES DE BERNADETTE RESIDEN EN BARCELONA

BARCELONA, 11.—Según el «Diario de Barcelona», residen en esta ciudad varios familiares de Bernadette Soubirous, la santa de Lourdes.

Existe en la región, especialmente en el Norte de la provincia de Gerona, el apellido Subirós, que es deformación de Soubirous francés. Doña Ana Subirós de Valero, que posee una mercería en la calle del Carmen, de Barcelona, ha dicho que su bisabuelo, don Pedro Subirós, oriundo de Cantallops (Gerona), era hermano del padre de Bernadette. Fue el obispo mártir doctor don Manuel Trullas quien, en 1923, con ocasión de una peregrinación diocesana a Lourdes, decidió averiguar el origen del apellido, cuyos datos comprobó a través del obispo de Tarbes, mediante el estudio del árbol genealógico de Bernadette.

## Eisenhower y el embajador soviético intercambian garantías para trabajar por la paz del mundo

### REORGANIZACION MINISTERIAL EN CHINA ROJA

NUEVA YORK, 11.—El presidente Eisenhower y el nuevo embajador soviético, Mihail Menshikov, han intercambiado mutuas garantías de que Rusia y los Estados Unidos «trabajarán para la consecución de la paz mundial».

Tras su reunión con el presidente, el embajador ruso declaró a la Prensa que ambos «el presidente y el embajador coincidieron en las esperanzas puestas en la «conferencia cumbre».—(Efe).

### DECLARACIONES DE DULLES

WASHINGTON, 11.—El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha declarado, en su conferencia de Prensa, que los últimos cambios registrados en el Gobierno de Alemania Oriental reflejan una vuelta a las más duras políticas stalinistas en los satélites europeos de Rusia. Añadió que los dos altos funcionarios destituidos por el jefe del Gobierno, Walter Ulbricht, se habían mostrado partidarios de una política más liberal.

La decisión de volver a la «línea rígida» para resolver la intranquilidad y el descontento que afectan a la Europa Oriental, dijo Dulles, parece haberse registrado también en Hungría y Polonia.

Foster Dulles manifestó que las medidas policíacas y disciplinarias pueden mejorar temporalmente la situación para los dirigentes comunistas. Pero la Historia ha demostrado, dijo, que, a largo plazo, resultan contraproducentes.

John F. Dulles fue preguntado si el bombardeo francés de

### Portaaviones atómico norteamericano ES EL BUQUE MAS GRANDE DE LA HISTORIA

NEWPORT (Virginia), 11.—Se ha procedido a la colocación de la quilla del primer portaaviones atómico que se construye en el mundo, el «Enterprise», que será el buque de guerra más grande de la Historia. El «Enterprise», que desplazará 85.000 toneladas y medirá 330 metros de eslora, estará dotado de cuatro hélices, movidas por ocho reactores atómicos, y su construcción costará 312 millones de dólares.—(Efe).

## Francia hace a Túnez responsable de agresión a sus fuerzas en Argelia

### El Gobierno tunecino prohíbe la entrada de buques de guerra franceses en Bizerta

#### Petición de los nacionalistas argelinos contra la ayuda norteamericana a Francia

WASHINGTON, 11.—El embajador de Francia, Herve Alphan, declara que su Gobierno hace a Túnez responsable de agresión contra las fuerzas francesas que luchan en Argelia.

El Mando francés en Argelia, dijo Alphan, considera que impedir las acciones lanzadas desde suelo tunecino, y esa es la base del bombardeo por los franceses, el sábado pasado, del pueblo tunecino de Sakiet Sidi Youssef, próximo a la frontera argelina.

Manifiesto el embajador que el Gobierno francés lamenta las consecuencias del bombardeo para la población civil y que tiene en estudio el pago de indemnizaciones por las víctimas pertenecientes a ella.

Herve Alphan hizo las anteriores manifestaciones a los periodistas después de haber celebrado una conversación acerca de la crisis tunecina con el secretario adjunto de Estado para Asuntos Europeos, C. Burke Elbrick.

Dijo Alphan que había declarado a Elbrick que el bombardeo lo acordó el Mando francés local en respuesta a las agresiones perpetradas desde suelo tunecino, que fueron dieciséis desde septiembre a noviembre último y seis en enero y en los primeros días de febrero. Hizo resaltar que desde suelo tunecino se causaron daños y se derribó aviones franceses que volaban sobre suelo francés.—

DECLARACIONES DE GAILLARD

PARIS, 11.—El jefe del Gobierno francés, Félix Gaillard, ha manifestado ante la Asamblea Nacional que la mayoría de las víctimas del bombardeo del pasado sábado contra Sakiet Sidi Youssef «pertenecían a unidades de los rebeldes argelinos».

En su defensa de la acción francesa al bombardeo de la citada localidad tunecina, Gaillard declaró que Sakiet era un cuartel general de los rebeldes argelinos «y un centro activo de guerra e infiltración». Añadió que el bombardeo ocasionó «desgraciadamente algunas víctimas civiles». «Pero toda la información recibida —dijo— indica que la mayoría de las víctimas pertenecían a unidades de los guerrilleros».—(Efe).

### PROHIBICION DEL GOBIERNO TUNECINO

TUNEZ, 11.—El Gobierno tunecino ha prohibido esta tarde la entrada de buques de guerra franceses en Bizerta, la mayor base naval de Francia en el Mediterráneo. Los tunecinos amenazaron con hacer fuego contra todo buque de guerra francés que intentase entrar en el puerto.

Esa disposición es la acción más reciente del Gobierno tunecino como represalia por el bombardeo por el avión francés, el sábado, del pueblo de Sakiet Sidi Youssef, próximo a la frontera argelina. Hoy mismo, Túnez había pedido a Francia el cierre de cinco de sus Consulados en este país.

El Gobierno francés ha sido informado de que los buques que se encuentran en Bizerta podrán salir del puerto. En cuanto a que Francia pretendiera hacer entrar algún buque de guerra en el referido puerto, Túnez ha advertido que en caso necesario llegará a bloquear la entrada al mismo, mediante el hundimiento de los transportadores que lo cruzan.

Bizerta, situada a 65 kilómetros al Norte de la capital tunecina, es un puerto natural y una base naval importantísima. En las negociaciones franco-tunecinas acerca de la evacuación de veinte mil soldados franceses de territorio de Túnez, se convino que Bizerta había de subsistir con obase francesa.—(Efe).

### PETICION DE LOS NACIONALISTAS ARGELINOS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 11.—Los nacionalistas argelinos han solicitado esta noche una petición conjunta del bloque afro-asiático en demanda de intervención de las Naciones Unidas en el Norte de África y de una revisión de todos los acuerdos que conceden a los Estados Unidos el derecho de establecer bases en dicha región.

El Frente de Liberación Nacional argelino ha facilitado un comunicado y una nueva denuncia del ataque francés el pasado sábado a una localidad tunecina como prelude de la reunión que el viernes celebrará el bloque afro-asiático, integrado por 29 países. El portavoz del Frente de Liberación, Mohamed Yazid, pidió al grupo que presentase sin demora una petición al secretario general para que el Consejo de Seguridad sea convocado lo antes posible.

El comunicado del Frente de Liberación dice, entre otras cosas: «Dado el apoyo militar, financiero y diplomático prestado a Francia por sus aliados atlánticos, particularmente por los Estados Unidos, nos parece que la cuestión de las bases norteamericanas en el Norte de África debe ser considerada totalmente. El pueblo norteamericano no puede ser aliado de los que apoyan al agresor francés». Añade que el ataque francés a Túnez podría tener «graves repercusiones» en todo el Norte de África «si los Estados Unidos no intervienen inmediatamente». Propone que Hammarskjöld convoque una re-

unión del Consejo de Seguridad y dice que éste podría jugar «un importante papel para un arreglo pacífico».—(Efe).

### LA ESPERADA REACCION SOVIETICA

ESTOCOLMO, 11.—La Prensa soviética acusa hoy a Francia por el bombardeo de la localidad tunecina de Sakiet Sidi Youssef. Los rusos acusan a Francia de «abárrar». Al mismo tiempo, la Prensa rusa hace ironía sobre lo que llama «supuesto sentimiento norteamericano ante el hecho», y, en cierto modo, hace responsable a los Estados Unidos de la acción francesa, por considerar que las armas y aviones que emplearon los franceses habían sido facilitados por los Estados Unidos.—(Efe).

### UNA DECLARACION DE PERIODISTAS FRANCESES

TUNEZ, 11.—Las autoridades tunecinas han expresado satisfacción por una declaración firmada por siete periodistas franceses, que visitaron Sakiet Sidi Youssef. La declaración se refiere a los daños y muertes ocasionados en aquella localidad por el bombardeo de los aviones franceses.

Los periodistas que firman la declaración proceden de publicaciones de todos los colores políticos e incluye a un reportero de la Red de Emisoras del Estado y un periodista de una emisora comercial francesa. Los funcionarios tunecinos han manifestado que piensan dar la mayor publicidad al texto de la declaración, que reza así:

«Los periodistas abajo firmantes, representando a los periódicos de todas las tendencias, atestiguan que el nueve de febrero de 1958 visitamos la localidad tunecina de Sakiet Sidi Youssef.

Comprobamos la extensión del bombardeo allí realizado y vimos los edificios públicos, casas privadas, almacenes y escuelas que resultaron gravemente dañados.

Vieron los camiones de la Cruz Roja Internacional (con matrícula suiza 90682 GD-CE) y de la Media Luna Roja tunecina que habían sido destruidos.

Dan fe de que vieron a mujeres y niños en el Hospital de Kef». —(Efe).

### MUERTOS ARGELINOS ENTERRADOS EN SECRETO

ARGEL, 11.—El «Journal d'Argel» dice hoy que muchos rebeldes argelinos resultaron muertos en el bombardeo llevado a cabo el pasado sábado contra la localidad tunecina de Sakiet Sidi Youssef y que dichos argelinos fueron enterrados secretamente. Añade que el número de víctimas no ascendió sólo a 75, sino que fueron muchas más: varios cientos.

«Las víctimas rebeldes —sigue diciendo— fueron enterradas secretamente, bajo la vigilancia de las autoridades tunecinas, en la noche del sábado al domingo».—(Efe).

### BARCO SOVIETICO CON ALIMENTOS PARA LOS REFUGIADOS ARGELINOS

LONDRES, 11.—Un barco soviético de carga, con alimentos y medicinas para los refugiados argelinos, saldrá de Odesa con dirección a Túnez «dentro de pocas horas», ha anunciado en una emisión Radio Moscú.

El locutor no especificó el nombre del buque, pero dijo que en la carga se incluía azúcar, arroz, ropa y asistencia médica. Según la ciudad emisora, estos socorros fueron recogidos en varias ciudades soviéticas por la Cruz Roja comunista.

Estos alimentos van consignados a la Media Luna Roja tunecina (Cruz Roja árabe) para que los distribuya entre los refugiados argelinos que se encuentran en Túnez.—(Efe).

### POSICION ITALIANA

ROMA, 11.—El ministro de Asuntos Exteriores de Italia, Giuseppe Pella, que anoche estuvo reunido durante una hora con el embajador de Túnez, hizo consulta esta mañana con sus colaboradores y convocó al encargado de Negocios de Francia para realizar un amplio intercambio de puntos de vista.

Una nota oficial declara que, en su conversación con el embajador tunecino, Pella expresó su dolor por un incidente que tantas vidas humanas ha costado, y alabó la moderación mostrada en esta ocasión por el Gobierno tunecino, que es indudablemente el medio más apropiado para conseguir la rápida solución de los problemas derivados del grave episodio. Pella manifestó al embajador —hijo del presidente de la República tunecina— la esperanza de que el doloroso incidente no afecte la colaboración entre Túnez y los demás países del mundo libre, colaboración —dijo— a la que concede Italia particular importancia.

La nota indica que Bascaglia destacó la moderación de su Gobierno, pero advirtió que tales incidentes hacen peligrar la colaboración entre Túnez y el mundo libre, colaboración de que tan deseoso está el Gobierno tunecino.—

## Se crea en el Senado de EE. UU. la primera Comisión del Espacio

WASHINGTON, 11.—El Senado ha creado su primera Comisión del Espacio. El vicepresidente tomó juramento a los miembros de la Comisión, ya nombrados al efecto, siete demócratas y seis republicanos. La Comisión se ocupará de encauzar los esfuerzos norteamericanos en la carrera del espacio contra Rusia.—(Efe).

## Un minuto de silencio por los muertos del Manchester United



LONDRES, 11.—Danny Blanchflower, tercero por la derecha, interior derecho del Tottenham Hotspur y hermano de Jackie Blanchflower, jugador del Manchester United, guarda un minuto de silencio, junto con sus compañeros de equipo, por los muertos del Manchester en el accidente de aviación ocurrido en Munich. Jackie Blanchflower, por resultado herido en dicho accidente.

## Ultimátum de cinco días a Sukarno, rechazado por el primer ministro de Indonesia

PADANG (Indonesia), 11.—El Consejo revolucionario ha cursado un ultimátum de cinco días al Gobierno de Sukarno, como último recurso para restablecer un sistema de Gobierno democrático en Indonesia por medios pacíficos.

El ultimátum exige que el Gabinete de Yúenda sea disuelto dentro de los próximos cinco días y sustituido por un Gabinete en el que figure el ex-viceprimer ministro, Mohamed Hatta.—(Efe).

YAKARTA, 11.—El primer ministro indonesio, Yúenda, ha rechazado el ultimátum de los rebeldes de Sumatra Central de que él y su Gobierno dimitan de sus cargos, anunciando un portavoz oficial.

Genis Hoxono, portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, ha manifestado que el primer ministro ha rechazado enfáticamente

todas las demandas procedentes de Padang. (Como se sabe, el cabecilla de los insurrectos de Sumatra, teniente coronel Ahmed Hussin, había pedido a través de Radio Padang la dimisión de Yúenda).

En su ultimátum, Hussin había solicitado la disolución del actual Gobierno y el regreso del presidente Sukarno para que se reintegre a su función constitucional.

Al tratar de las declaraciones del teniente coronel Hussin, Hoxono dijo que evidentemente éste era utilizado como portavoz de un grupo de políticos que maniobran atrás la cortina. Hoxono añadió que el Gobierno no había emprendido ninguna acción especial en esta ahora en relación con la rebelión de Sumatra Central.

Se espera que el presidente Sukarno regrese, procedente de Tokio, en los primeros días de la próxima semana.—(Efe).

**La próxima conferencia de Gerardo Diego**

Las actividades del Instituto de Estudios Riojanos prosiguen con ritmo creciente. Para mañana, jueves, anuncia la intervención del alto poeta de España Gerardo Diego, a quien nuestro público ya tuvo ocasión en el pasado año de aplaudir.

En colaboración con el Ministerio de Información y Turismo vuelve a presentarse otra vez, para desarrollarse el tema "Violante y el poeta".

El acto se celebrará a las ocho y media, en el salón Cine Rialto y para nuestro selecto público se renovará la oportunidad de escuchar la poética palabra de Gerardo Diego, de la Real Academia Española.

**Butacones Orejas**

1.500 pesetas pareja Reparaciones.

ONCE DE JUNIO, 23 (Frente a la Tabacalera)

**Tapicería FUDIO**

**SEGUNDO ANIVERSARIO El Señor**

**D. Joaquín Alba Salvatierra**

(Capitán de Infantería). Que falleció el día 13 de febrero de 1956

D. E. P.

Las misas que se celebren MANANA, JUEVES, en la Parroquia de Santa Peresita a las 8 en el altar Mayor y en el Santo Cristo y a las 9:30 y 10, y en Zaragoza en MM. Concepcionistas de Altabas y en Lardero el día 15 serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Su viuda, doña Pilar Urbina, agradecerá la asistencia.

**PRIMER ANIVERSARIO La Señora**

**Doña María Cilleros Sáenz**

Falleció el día 11 de febrero de 1957 habiendo recibido los S. S. R. I. P.

La misa que se celebre PASADO MANANA, VIERNES, a las SIETE y MEDIA, en el altar de los Angeles de la iglesia de la Redonda, será aplicada en sufragio de su alma.

Sus sobrinos y amistades ruegan la asistencia.

**La Vida en la Ciudad**

Hace 25 años

**Gran manifestación de fervor mariano en Logroño**

La ciudad se sumó expresivamente al homenaje a Nuestra Señora en la conmemoración centenaria de las apariciones de Lourdes

Ayer, festividad de Nuestra Señora de Lourdes y fecha inicial de las fiestas jubilaires conmemorativas del centenario de las apariciones de Nuestra Señora en aquella ciudad francesa, el pueblo logroñés rindió fervoroso homenaje a la Santísima Virgen, siendo extraordinariamente nutrida la asistencia, durante toda la mañana, a las misas que se celebraron en las iglesias de nuestra ciudad, e innumerables los fieles que se acercaron a la Sagrada Mesa para recibir el Pan de los Fuertes.

Especial relieve público ofreció ese homenaje en la procesión que a las ocho de la tarde salió de la Colegiata y que recorrió las calles más céntricas de la población con la imagen de Nuestra Señora de Lourdes que se venera en la iglesia de los Padres Escolapios. Fueron incontables los fieles que formaron en las filas procesionales. La población escolar, las asociaciones y congregaciones marianas, los organismos de Acción Católica y, en fin, un número incontable de logroñeses y logroñesas, dieron público testimonio de su amor a la Santísima Virgen y de unión espiritual con todos los católicos del mundo en la celebración de las fiestas jubilaires de las apariciones de Nuestra Señora en Lourdes.

Tras los guiones, banderas y estandartes y la imagen de Nuestra Señora de Lourdes, fue presidiendo la procesión el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor don Abilio del Campo, al que acompañaban el vicario general y el tablero de la Colegiata y otras representaciones muy nutridas del clero secular y regular. A continuación formaron también en la procesión los Excmos. señores gobernadores civil y militar; ilustrísimos señores coronel jefe del Sector Aéreo, presidente de la Audiencia, presidente de la Diputación Provincial, alcalde de

Logroño, delegado de Hacienda, coronel de la Guardia Civil y demás primeras autoridades provinciales y locales. Durante el recorrido de la procesión, en la que multitud de los fieles portaban cirios y faroles, se fue rezando el Santo Rosario y entonando diversos cánticos marianos.

Una gran muchedumbre presenció con respetuoso interés, expresivo de su piadosa veneración, el paso procesional de la imagen de Nuestra Señora de Lourdes. Y las casas de las calles del recorrido figuraban engalanadas con colgaduras. Terminada la procesión, y en la iglesia Colegiata de Santa María de la Redonda, materialmente abarrotada de fieles, el prelado de la diócesis pronunció una alocución señalando la actualidad o vigencia del mensaje de Lourdes para los individuos y para los pueblos, destacando la insoslayable necesidad de la oración y de la penitencia para renovar las conciencias y la vida de la sociedad en orden a una auténtica vigencia del cristianismo. Finalmente, el señor obispo impartió la bendición con el Santísimo.

**Fonda Restaurante**

muy acreditada, calefacción, cuartos de baño, agua corriente en las habitaciones y teléfono, se traspasa Razón, Nueva Rioja

**NOTICIAS DIVERSAS**

**Cupón pro-ciegos.**—En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 177.

Los cupones terminados en 77 están premiados con 25 pesetas cada uno.

**Temperaturas de ayer.**—Máxima, 16,4, a las 18; media, 11,8, y mínima, 7,2, a las ocho de la mañana.

**Presión atmosférica,** 723. Lluvia, 0,4 litros por metro cuadrado.

**Farmacias de guardia para hoy.**—Don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 8, y don Amadeo Sáenz de Buruaga, Industria, 2.

**Libramientos puestos al pago.**—Por la Delegación de Hacienda de Logroño han sido señalados los extendidos a favor de Administración de Loterías número 3 de Logroño, Administración de Loterías número 1 de Logroño, administrador de la Prisión Provincial, Alfonso Carretero, Amador Pérez Grande, Ángel Ayerra Redin, Ángel Martínez Navajas, conservador edificio Comunicaciones, Fortunato Zabala, Francisco Rodríguez Maimón, Fructuoso López, habilitado del 10.º Tercio de la Guardia Civil, Julio Pujades Baño, María Juana San Martín, Mariano Castillón, Amparo Zapatero Zapatero, María Manuela Zapatero Zapatero y Urbano Blasco Sáenz.

**NOTAS LOCALES**

**OMISION INVOLUNTARIA**  
En la escuela de defunción de don Santiago Gangutia Sáenz (q. e. p. d.), fallecido en Cenicero el domingo pasado, e inserta en nuestro número de ayer, omitimos involuntariamente, al detallar los hijos políticos del finado, a don José Lagunilla, haciendo ahora la debida aclaración.

Con este motivo, reiteramos a toda la doliente familia la sincera expresión de nuestro sentido pésame.

**NECROLOGICAS**

A los 75 años de edad, y confortado con los Santos Sacramentos, pasó a mejor vida en el día de ayer nuestro estimado convecino don Julio Zaldivar La Vega.

Dotado de excelentes prendas personales, entre las que sobresalieron una amabilidad sin límites y un carácter eminentemente servicial, supo con ellas rodearse de un sinnúmero de sinceras amistades, entre las que la noticia de su muerte ha producido gran sentimiento.

Por nuestra parte, nos unimos al dolor que en estos momentos experimentan su apenada esposa, doña Victoria Palacios; hijos, don Román, antiguo compañero nuestro; don Regino, doña Julia, don Tomás y don Juan; hijos y hermana política, nietos, sobrinos y primos

**Acción Católica**

**PARROQUIA DE PALACIO**  
Hoy, miércoles, después del rezo del Santo Rosario, los Hombres de Acción Católica tendrán círculo de estudios en la sala capitular. Se ruega la puntual asistencia y la de cuantos hombres de la Parroquia quieran participar en estas sesiones de formación religiosa.

**PARROQUIA DEL CARMEN**  
Se recuerda que hoy, miércoles, se celebrará en el salón parroquial la reunión de apostolado reglamentaria para los hombres de la Parroquia. Se ruega la puntual asistencia.

**Registro Civil**

Inscripciones verificadas en el día de ayer:

**Nacimientos.**—María del Pilar Beltrán García, Miguel Ángel Bezanos Camarasa, María Milagros Lourdes Espinosa Morales, María Teresa Ureta Ruiz de Clavijo, María de Montserrat Hidalgo Torres, Luis Ángel Janda Pérez, Rosario María Grijalba Mateo, María Jesús Angulano de Santiago Ricardo Piqueras Gómez, Carmelo Arturo Juárez Castelló, Francisco Javier Rodríguez Gravalos y Amelita Violeta Santaolalla Mayoral.

**Defunciones.**—Fernando González Romero, de cuatro días, de Briones, y Amparo Velasco Galilea, de 72 años, de Manjarrés.

**Matrimonios.**—José María Martínez de Medina y Ormazabal con Angeles Gil Romero, y Rufino Jiménez Jiménez con Dolores Jiménez Jiménez.

**METALES, perfiles y aleaciones. MOTORES Diesel-Grupos electrogenos. MAQUINARIA para la industria. AZLOR, Gran Vía, 64. BILBAO.**

**¡LIQUIDACION DE INVIERNO!**

Guantes lana Sra. colores surtidos, de 12 ptas.	15
Guantes lana 3 cabos, de 23 ptas.	18
Calcetín nylon caballero, de 30 ptas.	19'50
Billetes plásticos caballero, de 13 ptas.	6'50
Pañuelos batista señora, de 12 ptas.	7'90
Corbatas caballero, de 40 ptas.	12'90
Guantes niña, colores combinados, de 25 ptas.	19'90
Guantes señora estambre, colores combinados, de 35 ptas.	25
Medias espuma gruesa nylon Sra., de 100 ptas.	75
Medias sport nylon espuma gruesa 1/3, de 40 ptas.	55
Camisetas teipa niño, manga larga, 1/3, de 25 ptas.	19'50
Camisetas hilo Sra., tirantes (con falta), de 32 ptas.	21'50
Combinación Sra. punto doble, seda, de 80 ptas.	51'90
Combinación Sra., manga larga, a 74'90	74'90
Monederos Sra., con forro, de 12 ptas.	9'50

**Y MÁS ARTICULOS MAS A LOS PRECIOS DE «SALDOS RIOJANOS»**  
c. J. Cristo, 20

**LA ACTIVIDAD EN NUESTROS CENTROS OFICIALES**

**Circular del Gobierno Civil de la provincia**

El Excmo. señor ministro de la Gobernación, en telegrama dirigido a este Gobierno, recuerda la orden de 3 de febrero de 1937 que sigue vigente, así como orden circular del Ministerio de la Gobernación de 22 de febrero de 1940 prohibiendo las llamadas fiestas de Carnaval.

Logroño, 8 de febrero de 1958. —El gobernador civil, José Eloorza Aristorena.

**200 BECAS GRATUITAS CCC**

**Curso 1957-1958**

Relación de los favorecidos en el tercer sorteo de BECAS del Centro CCC, correspondiente al mes de diciembre.

Han correspondido a los señores siguientes:

J. Alonso Carrion, de MIERES (Oviedo). — R. Admetilla Prudes, de MANRESA (Barcelona). — P. Vázquez Rizo, de MARTOS (Jaén). — J. Puig Vila, de FIGUERAS (Gerona). — V. Xicoy Antón, de ELICHE (Alicante). — A. Rios Huerta, de CADIZ. — B. Pineiro Golván, de VIGO (Pontevedra). — C. Cárdenas Fernán, de MADRID. — E. Sanfeliú Ribas, de BARCELONA. — D. Alvarez Gómez, de ALBACETE. — F. Echeberri Cámara, de EIBAR (Guipúzcoa). — G. Conde Prior, de TORRELAVEGA (Santander). — C. de la Iglesia, de LOGROÑO. — J. Abril Baza, de ZARAGOZA. — H. Caparrosa Bueno, de PAMPLONA. — I. Fuentes Fuertes, de TELDE (Canarias). — G. Fontanillas Valverde, de LERIDA. — L. Almagro Cortez, de CACERES. — M. Sánchez Mayor, de HUELVA. — M. Fernán Bros, de GUADALAJARA.

a todos los cuales se les informa directamente.

Si usted desea una amplia información sobre las posibilidades de obtener alguna de las 200 becas que ofrece el Centro CCC a sus alumnos, diríjase hoy mismo al

Centro de Cultura por Correspondencia CCC, Apartado 108, SAN SEBASTIAN

**MULTISPARK**

Evita el engrase de bujías, quema la carbonilla, destruye las perlas. TRACTORES, AUTOS, MOTOS BISCUTERS ¡PRUEBENLO! SE PRECISAN AGENTES Derez, Milicias, 67. Tel. 3078

**GOBIERNO CIVIL**

**VISITAS AL SENOR GOBERNADOR**

El Excmo. señor gobernador civil, don José Eloorza, recibió ayer en su despacho oficial las de don Emilio Peña Sarvisé, delegado de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja en Logroño; don Joaquín López Barroso, jefe provincial de Sanidad; don Andrés Cobi Guasteval, secretario de la Delegación Provincial de Abastos, y don Concepción Jiménez, contratista de Rincón de Soto

**SECCION RELIGIOSA**

**PARROQUIA DE LA REDONDA**

**Hombres y jóvenes**

Esta tarde, a las ocho y cuarto, en Gallarza, 2, primero, habrá círculo de estudios que tratará sobre el tema "¿Es lícito envenerarse?". Será dirigido por el Rvdo. señor don Luis Gea.

Se invita a todos los hombres y jóvenes de la Parroquia.

**ADORACION NOCTURNA**

El turno tercero, San José, celebrará hoy, miércoles, la vigilia mensual en la iglesia de San Bartolomé. Dará principio a las diez y media, y la santa misa a las cuatro de la madrugada.

**SANTOS DEL DIA**

Santa Eulalia, San Julián y San Modesto.

En Madrid, en el Circulo Socialista, dió una conferencia el ministro señor Largo Caballero. Propugnó por que las Cortes actuaran revolucionariamente. Dijo también que la política del partido radical se manifestaba en contra del socialismo, pero que Ferroux era un viejo decrepito, y que si los radicales obtenían el Poder no lo conservarían ni tres meses.

En Badajoz se celebró un mitin, en el que habló el ex-ministro don Miguel Maura. Señaló que la grave situación por que atravesaba esta provincia era posible porque el Gobierno y el Parlamento toleraban tan desdichada situación, y dijo que el advenimiento de los socialistas al Poder había sido la mayor desgracia de España.

En Granada, en el Teatro Cervantes, se celebró un mitin radical. Los oradores combatieron la actuación del Gobierno y a los socialistas, censurando las leyes de defensa de la República de términos municipales. Señalaron en sus discursos que los socialistas querían convertir a España en un campo experimental de las teorías de Marx.

En Vigo, en el Teatro Tárberlik, dió una conferencia el señor Golcochea sobre el tema "El pensamiento español". Abogó por la unión de los derechos para revisar la Constitución.

En Logroño, en el Cine Betti Jal, dió una conferencia el ex-ministro D. Diego Martínez Barrio, quien señaló la política partidista del Gobierno de Azafia.

En Las Gaunas jugaron un partido de fútbol Zaragoza F. C. y el Deportivo Logroño, alineando éste a Urreaga, Alcalde, Recarte, Peñayo, Valentín, Tell, Araujo, Julián, Luisín, Calero y Trabancos. Terminó con empate a cero.

Las temperaturas de hoy en nuestra capital fueron: Máxima, 11 grados, y mínima, 1,4.

**HACE 50 AÑOS.**—De los mil quinientos quintos del litino reemplazo que se incorporaron en los regimientos de guarnición en Logroño, 324 eran analfabetos. Al marchar a sus casas, después de cumplir el servicio militar, 800 sabían ya leer, 297 escribir y 183, nociones de Aritmética.

En Gallinero de Cameros, después de un tiempo hermoso, impropio de la estación, cayó una nevada de las mayores que se habían conocido.

**Fernández Hermanos, S. A.**

CAPITAL SOCIAL: 12.000.000 DE PESETAS

**SUSCRIPCION PUBLICA**

de 12.000 Obligaciones hipotecarias de 1.000 pesetas nominales cada una

INTERES: 6'75 por 100 anual, con cupones semestrales vencimientos 1.º de julio y 1.º de enero.

El primer cupón se abonará íntegro el 1.º de julio de 1958.

TIPO DE EMISION: 94 por 100.

RENTABILIDAD LIQUIDA: 5'53 por 100 con los intereses corridos, aparte la prima de amortización.

La amortización de la emisión se realizará a la par en las normas previstas en la escritura de emisión, en un plazo de 12 años, a partir de 1.º de enero de 1959 inclusive, efectuándose el primer sorteo el 15 de enero, quedando facultada la Sociedad para anticiparla en cualquier momento.

La Sociedad toma a su cargo el impuesto de negociación. Se solicitará la admisión de estos Títulos a la cotización oficial en las Bolsas de Madrid, Bilbao y Barcelona.

La suscripción podrá verificarse en la

**CAJA PROVINCIAL DE AHORROS DE LOGROÑO**

Entidad Aseguradora de la emisión, y en los siguientes Bancos de la Plaza:

- |                        |                        |
|------------------------|------------------------|
| <b>Banco de Bilbao</b> | <b>Banco Santander</b> |
| » Central              | » Ulargui              |
| » Español de Crédito   | » Vizcaya              |
| » Hispano Americano    |                        |

La suscripción comenzará el 10 de febrero de 1958, quedando cerrada en el momento que quede cubierta

Logroño, 10 de febrero de 1958.

**GRAN FERIA DE GANADO**

**CABALLAR, MULAR Y ASNAL**

SE CELEBRARA ESTA TRADICIONAL FERIA, LOS DIAS 22 AL 25, AMBOS INCLUSIVE, DEL ACTUAL, EN EL CAMINO DE MADRE DE DIOS

**NECESITAMOS REPRESENTANTE PARA LOGROÑO**

Imprescindible bien introducido en establecimiento electrodomésticos. Escribir a mano, no con bolígrafo, dando amplios datos personales (edad, estado, número de colegiado, casas trabajadas, etc.). Damos y exigimos referencias. Reserva absoluta. Diríjase al número 333 de D. P. ZAS, Ortigosa, 16, BARCELONA.

Del 12 al 15 de febrero

Mlle. DELCUZI

Delegada Personal de

**Helena Rubinstein**

atenderá consultas y realizará tratamientos en

*perfumeria Muro*

**SOLICITE SU**

M. VALLEJO 28 - TELEFONO 29-2 - LOGROÑO

# Solemne bendición e inauguración de las magníficas instalaciones del Monte de Piedad y Agencia Urbana núm. 1 de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

Cuenta Logroño con una nueva demostración práctica de cómo atiende a la Rioja entidad tan prestigiosa en el campo del ahorro benéfico social como la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, cual es la magnífica instalación con que, en la calle de Vara de Rey, 68, ha dotado al Monte de Piedad y a la Agencia Urbana núm. 1 de nuestra capital.

Poco después del mediodía de ayer se encontraban en los locales el Ilmo. señor don Jerar- ro Poza Ibañez vicepresidente del Consejo de Administración; el Excmo. señor don José Simués y Urbiola, director general; don José María Royo Simués, subdirector general; don Teodoro Ríos Uson y don Teo-

doro Ríos Boleguer, arquitectos; don Benito Gil Círet, secretario particular de la Dirección, llegados todos ellos de Zaragoza, así como el consejero de la Caja por Logroño, don Julio Pernas Heredia, quienes, en unión del delegado de la Subcentral en Logroño, don Emilio Peña Savis; el delegado de la Agencia núm. 1, don Francisco Oliver, y alto personal de la Caja, fueron recibiendo y cumplimentando a las autoridades, jerarquías y representaciones de entidades y corporaciones provinciales y locales, que asistieron en su totalidad, presididas por el Excmo. y Rvdmo. señor obispo de la diócesis, doctor don Abilio del Campo y de la Barchena; Excmos. señores gobernadores civil y militar, don José Elorza Aristorena y don Julio López Guarch, respectivamente; ilustrísimos señores alcaldes de la ciudad, presidente de la Excmo. Diputación, presidente de la Audiencia, delegados de Hacienda, de Trabajo, de Industria, directores de los establecimientos bancarios y de ahorro y otras autoridades y jerarquías.

### DISCURSO DEL SEÑOR OBISPO

En primer lugar, el señor obispo, convenientemente revestido y auxiliado por el Rvdmo. señor cura párroco de Santa Teresita, bendijo solemnemente la totalidad de las instalaciones y pronunció a continuación un bello discurso, en el que, dijo agradecida de corazón y felicitaba con todo entusiasmo a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja por esta nueva obra que se inauguraba, con la bendición de Nuestra Santa Madre la Iglesia, pues si de todos es conocida la labor que la Caja realiza a través de la sección de ahorro dentro de nuestra diócesis, merece especial mención la que se realiza por los Montes de Piedad, y ahí está la magnífica adaptación para el de Logroño, donde poder cumplir esa noble misión de caridad, que ojalá no fuera nunca necesaria porque todos tuviéramos cubiertos los riesgos y eventualidades.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. obispo de la diócesis en el momento de bendecir las dependencias en que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja ha instalado el Monte de Piedad de Logroño y la Agencia Urbana número 1 de nuestra capital



lacio del Espartero, llamado a una función importante. Todavía —agregó— queda otro trozo del palacio aludido ocupado por una tan grande como modesta en medios económicos Casa Cuna de Santa Rosa, y como alcalde confío en que los rectores de la Caja nos ayudarán a dotarla de unas instalaciones, si no tan espléndidas, si tan adecuadas como las realizadas en la Casa Cuna del Niño Jesús, que tan maravillosamente sostiene en beneficio de los niños de nuestras madres trabajadoras.

### PALABRAS DEL SEÑOR GOBERNADOR

Seguidamente, el Excmo. señor gobernador civil, don José Elorza Aristorena, abundó en las frases de felicitación y agradecimiento que acababan de pronunciar el señor obispo de la diócesis y el señor alcalde de la ciudad, por la incalculable obra social y de caridad que la entidad realiza a través del ahorro y del Monte de Piedad.

ha expuesto tan acertadamente el señor obispo, lo recogimos del Ayuntamiento funcionando en plan de pobreza, puesto que tenía que nutrirse exclusivamente del presupuesto municipal. Necesitaba una nodriza, y la Caja se ofreció gustosa a serlo para aumentar su función.

Aludió luego a la antigüedad y designación de los mismos en los distintos países y anunció que muy en breve tendrá la satisfacción de ir a Italia, donde se reúne la Asociación Internacional de Montes de Piedad, de la que es vicepresidente, para seguir estudiando lo que es considerado como necesario en todas partes.

En relación con el Palacio de Espartero, que sin duda será dedicado a museo, aseguró que no echará en olvido lo que pidió el señor alcalde respecto de la Casa Cuna, como no desatenderemos nada de lo que sea necesario en la Rioja, aunque lo haremos todo por sus pasos contados, pues no queremos pi-

lo hizo notar recientemente al señor ministro de Hacienda. A través de los Montes de Piedad de Zaragoza, Huesca, Teruel y Logroño se observa una baja en los empeños modestos humildes; hoy se empuja más la joya, sin duda por algún momento de apuro. Y es que hay una serie de salarios que supera las bases de trabajo con lo que se mejora mucho la situación del obrero. El problema es el de la vivienda, y éste parece que va en buena marcha. Nosotros queremos colaborar, lo mismo que con el Ayuntamiento de Calahorra, con todos los de la provincia que lo deseen, por medio de nuestro Patronato de la Sagrada Familia, que es la propia Caja, como ahora construiremos el gran mercado de Logroño para entregárselo al Ayuntamiento y se hará todo lo que sea posible por esta magnífica tierra riojana, cuyo ambiente de simpatía, espíritu de trabajo de sus moradores y calidad de sus autoridades se hace acreedor a que a Logroño, venga lo que tiene que venir para elevarlo a la altura que merece.

Todos los oradores fueron felicitados y el acto terminó sirviendo a los asistentes un selecto vino español ilustrado.

### LAS DEPENDENCIAS

Una visita a las nuevas dependencias deja esa impresión grata de sobriedad y señorío que preside todas las instalaciones de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja. La Agencia Urbana núm. 1 es una oficina recoleta, pero cómoda y excelentemente dispuesta para todas sus necesidades.

En cuanto al Monte de Piedad, puede decirse que ahora es cuando Logroño cuenta con un servicio, dotado de todas las condiciones necesarias para la gran función social y cristiana que tiene encomendada. Por su distribución y por sus detalles para la conservación de cuanto allí pueda depositarse es quizá una de las mejores que conocemos hasta el momento. Pero, además, y esto sí que merece ser destacado, se le ha dotado de una sala de subastas que es una maravilla. Claro es que esta sala está llamada a otras muy des tacadas funciones, puesto que cuenta con 105 butacas, amplios laterales y una instalación de cabinas para proyecciones. Sabemos que la Caja estará siempre dispuesta a cederla a sociedades de todo orden para sus asambleas para actos culturales y, en fin, para todo aquello que sea necesario, con lo que viene a cubrir una necesidad que tanto se dejaba sentir en nuestra capital.

Por todo ello, a las muchas felicitaciones recibidas por los elementos rectores de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja unimos la nuestra, muy cordial y sincera.

Nuestras primeras autoridades escuchan de labios del director general de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, Excmo. Sr. don José Simués y Urbiola, las misiones a que puede ser destinada la nueva y magnífica sala de subastas y proyecciones del Monte de Piedad, además de la específica para la que ha sido creada



pero como desgraciadamente no es así, la Caja ofrece, en beneficio de las familias humildes o un día apremiadas por una necesidad, estos medios auxiliares del Monte de Piedad, cuyo mismo nombre indica que es hacer: caridad cristiana, enjugando lágrimas y paliando angustias que a veces surgen en la vida.

Que Dios Nuestro Señor —terminó diciendo nuestro prelado— bendiga a la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja y a todos sus integrantes, desde la cabeza al último de los empleados, y conceda a todos sus rectores larga vida, para que su obra continúe fecunda.

### PALABRAS DEL ALCALDE DE LOGROÑO

A continuación, el Ilmo. señor alcalde de la ciudad, don Fernando Trevijano, pronunció unas breves pero efusivas palabras, sumando su felicitación a la Caja por las nuevas instalaciones que se inauguraban, con las que, una vez más, viene la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja a colaborar con el Ayuntamiento al engrandecimiento de la ciudad, expresando a la vez su gratitud en nombre de la misma, porque en el momento de inaugurar los nuevos locales nos deja libre una parte del Pa-

exhortando a todos a que sigan este camino con el brío y con el entusiasmo de este hombre dinámico que los dirige, don José Simués, a quien felicitó especialmente por su reciente designación para el cargo de consejero de Economía Nacional, donde tan fructífera labor puede realizar, dada su excepcional preparación.

### DISCURSO DEL SEÑOR SINUES

Por último, el Excmo. señor don José Simués, director general de la Caja, comenzó diciendo que no sabía cómo expresar su reconocimiento por las frases que acababa de escuchar, si bien las aceptaba gustoso, por lo que se refiere a su modesta aportación a la labor social que se realiza.

Nosotros, dijo, no somos sino uno de los elementos más que venimos a colaborar, a coadyuvar en la labor que autoridades y entidades realizan por la Rioja, que lo merece, porque tiene su historia y hay que tratar de exaltarla y mejorarla, si ello es posible, y de ahí que colaboremos en esa exaltación patrocinándola con juegos florales y todo lo que sea resaltar sus valores, como, por ejemplo, su vino inmejorable. Ciertamente —agregó— que el Monte de Piedad, cuya misión

sar sobre arena, sino sobre granito. Anunció que la Caja está muy satisfecha de la confianza que se le dispensa en la Rioja, pues el pasado año, aun siendo un año malo, en Logroño, capital, se aumentaron 35 millones de pesetas, y más de 100 millones en toda la provincia, lo cual quiere decir que la Rioja sigue su marcha, y esto es lo importante. En cuanto a la Caja, ha rebasado los 3.000 millones de ahorros, es la tercera de España y sigue creciendo, con lo que se aumenta la obra a realizar.

Como demostración de que el nivel de vida ha mejorado, el señor Simués dijo que tiene un barómetro que no falla, y así so-

### Cartelera de espectáculos

**Avenida** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—Estreno extraordinario! Acción, interés y dramatismo, en **PASION BAJO EL SOL** Con Comodoro San Martín y Marujita Bustos  
2.—El divertido film en technicolor **SERIA DE DIA, COQUETA DE NOCHE!** Loretta Young-Joseph Cotten

**Bretón** Hoy, desde las 5 (Tolerado)  
1.—La colosal película **EL SECRETO DE LOS INCAS** (Technicolor) Charlton Heston, Yma Sumac y Robert Young  
2.—El film de espionaje **CITA A LAS ONCE** George Murphy y Virginia Gilmore

**Urbano** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—ESTRENO de la divertidísima y deslumbrante película en CINEMASCOPE **Primavera en el corazón** (Technicolor) Andy Russell e Irasema Dillian  
2.—El esperado film **CASBAH** Ivonne DE CARLO y Peter LORRE

**Frontón** Hoy desde las 5 (Mayores)  
1.—¡EXITO COLOSAL! ¡La mejor revista musical de todos los tiempos! **BONJOUR, KATHRIN** (Technicolor) Con Catherine Valente  
2.—El film en technicolor **CRIMEN PERFECTO** Con Ray Milland y Robert Cummings

**Moderno** Hoy, desde las 5 (Tolerado)  
1.—¡EXITO ENORME! **LOS ANGELES DEL VOLANTE** Cinemascope, technicolor Fernando Fernán Gómez, José Luis Ozores, José Isbert, Manolo Morán y Tony Leblanc  
2.—El magnífico film **ATILA, REY DE LOS HUNOS** (Technicolor, cinemascope) Jeff Chandler y Jack Palace

**Olympia** Hoy, desde las 5 (Mayores)  
1.—SIGUE con éxito **El regreso del gangster** Edward G. ROBINSON y G. RAFF  
2.—La gran película en technicolor **Las nieves de Kilimanjaro** Gregory PECK y Ava GARDNER UN GRAN PROGRAMA DOBLE

**Rialto** Hoy, desde las 5 (Tolerado)  
**ULTIMO DIA**  
1.—¡EXITO EMOCIONAL! ¡El infierno de la selva, con sus monstruos devoradores e insaciables!, en **MAGIA VERDE** (Technicolor)  
¡UNA PELICULO UNICA!  
2.—El formidable film en technicolor **REBELION EN EL FUERTE** Con Alan Ladd

### COMPANIA OLEICOLA Y PRODUCTOS ESPECIALES, S. A.

PASEO DEL URUMEA  
APARTADO N.º 313  
TELEFONO. 3204  
SAN SEBASTIAN

ACEITES PUROS  
DE OLIVA  
REFINERIA



Los ACEITES PUROS DE OLIVA REFINADOS  
**KO I P E**  
MARCA REGISTRADA  
SON DE CALIDAD INSUPERABLE

## ACEITE PURO DE OLIVA

## KO I P E, EMBOTELLADO

Próximamente se pondrá a la venta al público el aceite puro de oliva KOIPE refinado por los procedimientos más modernos

El PRECINTO de las botellas es la máxima GARANTIA de su pureza y de su CALIDAD reconocida

Los ENVASES pueden ser devueltos a las tiendas, y les será reintegrada la CANTIDAD que en depósito abonó por la BOTELLA, puesto que usted lo único que compró fué el ACEITE KOIPE procedente de las ACEITUNAS sanas de los mejores OLIVARES de España

### KO I P E ES...

- más agradable...
- más nutritivo...
- más aromático...
- cunde más en la fritura...
- no tiene mezcla alguna...

Los tipos y una sola calidad insuperable:

- Para todo uso, utilice aceite KOIPE EXTRA FUERTE (0,4 por 100 de acidez), TAPON VERDE
- Para platos y platos de cocina franceses, aceite REFINADO KOIPE (0,15 por 100 de acidez), TAPON NEGRO

Afecciones de **GARGANTA**  
TOS-CATARROS-GRIPE  
**TIROZETAS**  
Tabletas a base de Tirotricina y Vitamina I  
UNA TIROZETA EN SU BOCA Y... CONTINÚE SU VIDA NORMAL

# DEPORTES

## MENESTRA DEPORTIVA

**Dos muchachos riojanos cobrarán un boleto de los de 182.281'90 pesetas**

Hacia tiempo que no teníamos oportunidad de destacar la "puntería" de los riojanos para hacer "diana" en los boletos de catorce aciertos. Ya se ha roto la espera gracias a dos muchachos de Ventas Blancas de Lagunilla, que lograron un pleno el pasado domingo y cobrarán sus buenas 182.281'90 pesetas, que son las que corresponden a cada uno de los 16 que acertaron sin fallo los 14 resultados. Se trata de Pablo Eguzabal Ruiz, que es quien suscribe el boleto N.º 1.824.998, y de su amigo Clemente Ruiz Sáenz, que le ayudó en el pronóstico, como tienen costumbre de hacerlo siempre que rellenan las casillas, con la ilusión de alcanzar premio.

En esta ocasión lo han conseguido, y sabemos que han recibido la noticia, confirmada por el delegado provincial, señor Lacambra, con la natural alegría, que se ha contagiado a todos sus convalecientes, que les felicitan cordialmente, como lo hacemos nosotros con el deseo de que siga la racha hasta verlos convertidos en millonarios. Igualmente felicitamos a los poseedores de otros cuatro o cinco boletos que se quedaron en trece aciertos, pero que cobrarán cada uno sus nada despreciables 8.732'05 pesetas.

Ya están los blanquitos preparándose para el próximo domingo, en que habrán de recibir en Las Gaunas al Hernani, equipo del que no pueden fiarse, como suponemos que no se fiarán, si van decididos a la meta prevista: la Liguilla de ascenso a la II División. Suponemos que, dada la imposibilidad de que la selección juvenil de la Federación Navarra conste nada efectivo, se reintegrarán Robert y Achuri, lo que, unido a la recuperación de Chiqui y de Garro—al primero le hemos visto pegar fuerte al balón—, permitirá al señor Lasala poder acoplar la alineación que más pueda interesar con arreglo a las características del adversario.

Vamos a ver si seguimos la racha, pues las cosas pueden volucionarse a gusto de la afición riojana, que bien lo merece.

Entre los comentarios que sobre el partido de las selecciones juveniles de Navarra y Vizcaya publica la Prensa bilbaína, recogemos del enviado de "El Correo Español-Pueblo Vasco" lo siguiente:

"Buen equipo el navarro... Quizá un poco floja la defensa con relación a las demás líneas, entre las que destaca de forma muy acusada la delantera. Los cinco hombres que la componen tienen un buen concepto del juego y saben llegar hasta el área.

Como conjunto, me agradaron los navarros. Sus individualidades más destacadas fueron, en mi opinión, el extremo derecha, Roberto; el delantero centro, Achuri; el interior Rebelión, y el exterior izquierda, Martínez".

Ya lo saben los mocetes, pues a ellos se lo dedicamos.

LACUESTA

**Cerca de 40.000 duros cobrará cada uno de los 16 boletos de 14 aciertos**

**Los de 13 percibirán a 8.732'05 pesetas**

MADRID, 11. — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondiente a la vigésima primera jornada de Liga, disputada el pasado domingo día nueve:

Boletos vendidos, 3.535.165.  
Recaudación, 10.605.495 pesetas.

Cincuenta y cinco por cien-

to de premios, 5.833.022'25 pesetas.

Reparto de premios: 2.916.511'10 pesetas a repartir entre 16 boletos máximos acertantes de catorce resultados, a 182.281'90 pesetas cada uno.

La misma cantidad a repartir entre trescientos treinta y cuatro boletos más aproximados de trece aciertos, a 8.732'05 pesetas cada uno.—(Alfil).

**Los muertos del Manchester serán enterrados separadamente**

**Ha empeorado el estado de Duncan Edwards**

LONDRES, 11. — Los siete muertos del Manchester United serán enterrados separadamente en sus respectivos pueblos natales.

El primer entierro se celebrará mañana, miércoles.

David Pegg será enterrado en Doncaster; el ex-capitán del Manchester United, Roger Byrne, en Manchester, y Bill Whelan, en Dublin.

Pasado mañana, jueves, los entierros de Geoff Bent, en Salford, y de Tommy Taylor en Barnsley.

Eddie Colman será enterrado el viernes en Salford, y Mark Jones, en el mismo día, en Barnsley.

Se celebrarán los funerales el día 23 del actual en Manchester.—(Alfil).

### EL ESTADO DE LOS HERIDOS

MUNICH, 11. — Los médicos del Hospital Isar, de esta ciudad, han manifestado esta mañana que el co-piloto del avión de la BEA que se estrelló el jueves pasado sigue en estado estacionario.

Se nota cierto progreso en el estado del secretario técnico, Matt Busby, y el redactor deportivo Fred Taylor. Los doctores han dicho que pasaron una buena noche.

Dichos médicos hacen todo lo humanamente posible esta noche para salvar al medio izquierdo Duncan Edwards, gravemente herido en el desastre aéreo en el que perecieron siete de sus compañeros. El estado de Edwards ha empeorado hoy y los médicos han encontrado nitrógeno en su sangre, en proporción seis veces más de lo normal, a consecuencia de sus lesiones en el riñón.

El extremo derecha John Berry continúa todavía en la lista de los críticos y su estado es estacionario.

El interior derecha Bobby

Charlton ha mejorado mucho y los facultativos anuncian que, de seguir así, le darán mañana de alta.

Mientras tanto, la Junta de Aviación Civil de Alemania Occidental ha anunciado que la investigación pública del desastre, en el que perecieron 21 personas, se celebrará el próximo mes de marzo en Munich.—(Alfil).

### MAS DEPORTES EN LA QUINTA PAGINA

### ¡Próximamente!

### ESTRENO

de la última película de la malograda actriz MARTA TOREN



En la enigmática intriga de esta historia surge una inquietante interrogación: ¿POR QUE ESTABA LA PUERTA ABIERTA?

### Nuestros teléfonos

ADMON. ... .. 1561  
GERENTE ... .. 1572  
REDACCION ... .. 1337  
DIRECTOR ... .. 1568

### ¿QUIEN ES ESTA MUJER?

Desde hace treinta y seis años, esta mujer se encuentra bajo el fuego cruzado de las más encontradas opiniones

Reconocida por muchos como Su Alteza Imperial Anastasia Nicolajewa Romanow

Rechazada por otros muchos, que la tildan de impostora o enferma mental...

... y así vive en nuestros días la auténtica o falsa Gran Duquesa Anastasia



¿UNA INCOGNITA QUE EL TRIBUNAL DE HAMBURGO INTENTA DESCIFRAR! ¿ES ANA ANDERSON UNA IMPOSTORA O ES REALMENTE LA ULTIMA HIJA DEL ZAR? JUZGARA USTED MISMO a través de la gran superproducción que se proyectará en breve en el

## Cine Avenida ANASTASIA

(LA ULTIMA HIJA DEL ZAR)

SERA LA PELICULA DEL AÑO PARA LOGROÑO Y SU PROVINCIA

Una película que sólo recordarla le hará rer

## PAOLO y CAROLINA

—TECHNICOLOR—

Con PEDRO SERRANTE e IRASEMA DILIAN

B. L. LEZA

JUVENTUD

CANCIONES

### ¡HOY! AVENIDA

Continúa desde las cinco (A. mayores)

1.—ESTRENO! Un film distinto a cuanto hasta ahora realizó el cine español!

### Pasión bajo el Sol

Con Conrado San Martín Marujita Bustos

2.—El divertido film en technicolor

### ¡SERIA DE DIA, COQUETA DE NOCHE!

Loretta Young y Joseph Cotten

Estreno de nuevas aventuras de KIT CARSON.

Tres episodios emocionantes: "Los indios ataran", "Alarma en Capistrano" y "Los bandidos desemmascarados".

### ROB ROY

TECHNICOLOR Con Richard TODD y Glynis JOHNS

¡Un programa dedicado a todos los niños y mayores! EL PROXIMO JUEVES (701ERADO)

Reaparece la más fascinante estrella del cine italiano en una colosal película que emociona, sorprende y hace meditar

### SILVANA PAMPANINI EN

### Odio, amor y castigo

Salones perfumados por «MERVI»

# Algodonera del Ebro, S. A.

ZARAGOZA

Precios de algodón para la campaña 1958

1.º CLASE 20'--	PTAS. KG.
2.º " 18'50 "	" "
3.º " 16'-- "	" "

LOS CULTIVADORES DISPONDRAN GRATUITAMENTE DE:  
MAQUINAS SEMBRADORAS  
SACOS PARA LA RECOLECCION  
ORIENTACION TECNICA

ANTICIPOS: SEMILLA SELECCIONADA, SUPERFOSFATO, NITRATO, PRODUCTOS PARA PLAGAS, METALICO

Queda abierto el período de inscripciones en todas las agencias

## ¡Hoy!... en el Cinema DIANA

USTED REIRA...

ELLOS REIRAN...

TODOS REIREMOS...

¡UNA INVASION DE BUEN HUMOR!

¡UNA EXPLOSION DE CARCAJADAS!

CON EL EXTRAORDINARIO FILM DE

ANDY RUSSELL IRASEMA DILIAN



ADEMAS, EL MAGNIFICO FILM

## CASBAH

Con IVONNE DE CARLO, PETER LORRE y la malograda MARTA TOREN  
UN PROGRAMA DOBLE DE LA SALA DE LOS GRANDES ACONTECIMIENTOS  
CONTINUA DESDE LAS CINCO (Magnífica calefacción)  
SALA CONSTANTEMENTE PERFUMADA POR TORINO

# DEPORTES

## PELOTA

### La final de segunda se jugará en Bilbao el día 20

#### CLASIFICACION DEL TORNEO

Después de la jornada del domingo, la clasificación general por Federaciones queda establecida así:

Vizcaya, 13 puntos; Guipúzcoa, 10; Alava, 9; Navarra, 8; Rioja y Cataluña, 6, y Castilla y Burgos, 4.

El próximo domingo, nuestra representación tiene que viajar a Pamplona.

Según noticias de origen oficial, todavía no se sabe si podrá desplazarse el manomanista "Triplita".

Si no lo hace habrá que estudiar otra afluencia distinta a la del domingo pasado.

#### LA FINAL DE SEGUNDA

Los finalistas del campeonato de segunda, Azcarate y Garcia Arino II, se jugarán el título de campeón el próximo jueves día 20, en la cancha del Deportivo bilbaíno.

Como ambos son vizcaínos, no cabe dudar de la afluencia de público, y como además se complementará el programa con otro partido de "ases", el lleno está asegurado.

#### ¿DEL VAL-TITIN?

Desde que los dos pelotaris riojanos fueron eliminados del campeonato no cesan los comentarios respecto al interés que tendría la organización de un mano a mano entre los dos.

La empresa de Haro, queriendo complacer a los aficionados, está dispuesta a montar este encuentro y ha pedido a las empresas de mano la oportuna autorización, que es necesaria para que intervenga Del Val. Si ésta es confirmatoria, nada tendría de particular que se llegase a la organización de esta pugna entre los dos jugadores riojanos.

#### COMENTARIOS A UNA SEMIFINAL

Nuestro querido compañero "Aitona" comenta la lucha Azcarate-Ochoa. He aquí algunos trozos de la crónica.

"Se han disipado las dudas, Hilario Azcarate venció a Julio Ochoa. Y convenció a los muchísimos espectadores que presenciaron el domingo en el Astelena ebarrés su pelea semifin de campeonato de segunda categoría."

"El alavés Julio Ochoa fue un buen enemigo. Llegó con valentía y vigor. No puede decirse que le frenaron los nervios. Pegó bien con ambas manos, sacó bastante bien (salvo el primer tiro, que dio pared ancha) y marcó cinco buenas dejadías, una al rincón, su tanto 3, muy bueno, y cuatro a la "punta", que le valieron los tantos 2, 4, 10 y 13, y además remató el tanto 12 respondiendo

#### Luche contra el frío...

Es cosa sabida que «en boca cerrada no entran moscas». Pero no se puede vivir siempre con la boca cerrada y desgraciadamente por ella también se infiltran, con preferencia en esta época del año, el frío y las miasmas que son los causantes de numerosas afecciones, de garganta, catarrros y gripe.

Pero si en la boca colocamos unos elementos que puedan contrarrestar los perniciosos efectos del aire frío o viciado habremos ganado la batalla. Si una vez afectados por el mal, guardamos una desinfección estricta de la boca, también conseguiremos aliviarnos mucho antes.

Ahora bien, ¿cómo podremos establecer esta barrera? Hoy día, época del satélite artificial, es un problema factible de resolver. Para conseguirlo se crearon las famosas pastillas Tirozetas que, desleídas en la boca, reparten su contenido por toda la cavidad bucal, empezando entonces a actuar la tirozina como antibiótico local, la vitamina C como anti-infeccioso general y la benzocaina como calmante. Estos son los componentes activos y el procedimiento que emplean las famosas pastillas Tirozetas para actuar tan eficazmente contra las afecciones de garganta, catarrros, tos y gripe.

En todas las buenas farmacias podrá adquirirse las Tirozetas, en tubos de tamaño pequeño y grande a los precios de 8,90 y 15,20 Ptas., respectivamente. Una Tirozeta en su boca y... continúe su vida normal.

**COCHES y SILLAS**  
para niño  
marcas "BRIZ" y "JANE LAHUNES"  
«INMENSO SURTIDO»  
**CASA ANGUIANO**

## Los deportes en la Sección Femenina

### Siete equipos riojanos se han clasificado para el campeonato nacional de baloncesto y balonvolea

A pesar de la estación, las muchachas de la Sección Femenina han venido, inmediatamente después de dar fin a los campeonatos locales, a celebrar la fase provincial, preparatoria de los campeonatos nacionales. Hasta la fecha se han realizado ya por completo, en el ámbito local y provincial, las competiciones de baloncesto y de balonvolea, que han arrojado unos satisfactorios resultados que evidencian el interés de las muchachas riojanas por la educación física y el deporte, así como la excelente preparación con la que se logran repetidos éxitos en la fase nacional de los campeonatos.

En la fase local tomaron parte 16 equipos de juventudes y ocho de mayores, equipos éstos que quedaron reducidos en la fase provincial a ocho de juventudes y a cuatro de mayores. De ellos, se han clasificado para la fase nacional el equipo de la Sección Femenina de la capital y el de la empresa Fernández Hermanos, en la categoría de mayores. En la de juventudes han pasado a la fase final, asimismo, los dos equipos de juventudes de la capital y el de juventudes de Alfoaro.

#### PACHI

### La Vuelta Ciclista a Levante

MADRID, 11.—Del nueve al dieciséis de marzo se disputará la Vuelta Ciclista a Levante, sobre un recorrido de 964 kilómetros, divididos en ocho etapas.

Es segura la participación de los equipos que patrocinan las marcas "Ignis", "Faema" y "Lube". Con el primero corren Crespo, Ametlle, Iturat, Campillo, Massip, Saura, Utset, Sant, Esmatges, Mostajo, Escalá y Chacón.

El "Faema" estará integrado por Bahamontes, Bover, Loroño, Botella, Timoner, Serra, Bernardo Ruiz, Jiménez Quilez, Moreno, Bertrán, Pacheco y Galdeano.

Y en cuanto al equipo de "Lube" lo formarán los corredores Antonio Barrutia, hermanos Morales, Karmány, Suárez y Marigil.

Parece que también se contará con la participación de equipos italiano, belga y portugués.

La primera etapa se disputará sobre el circuito del Retiro, de Madrid, con cuarenta vueltas al mismo, a disputar en dos series. La Vuelta terminará en Valencia. (Afilil).

### Un juvenil con «solera»

MURCIA, 11.—En los medios deportivos se comenta el hecho, excepcional, de que un jugador, en un mismo día, haya actuado en dos competiciones celebradas en localidades distintas. Este es el caso del jugador Pallarés, delantero centro, de 17 años, que pertenece a la selección murciana juvenil, con la que jugó el domingo en el campo de La Condomina, frente a la selección andaluza. Y terminado este encuentro se trasladó en un "taxi" a Alicante para alinearse en el Alicante Club de Fútbol, de Segunda División, en su encuentro con el Eldense, disputado en el campo de Bardin. (Afilil).

### UNA RECETA PARA USTED...

Los más célebres doctores del mundo están de acuerdo en que la mayoría de las enfermedades son de origen emotivo, producidas por las grandes preocupaciones.

D. La tonificante, eficiente y alicionadora revista "Dólar", cuya lectura le enseñará a vivir y triunfar.

DR. OMEZ ULLA, 4

"Dólar", Apto. 9.131, Madrid

Don.....señas completas.....Se suscribe a "Dólar" por un año completo, cuyo importe de 70 pesetas puede cobrar por giro o contra reembolso.....

### CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINÉ

Intriga en Venecia, 3. Los ángeles del volante, 3. Atala, rey de los lunos, 2. El secreto de los incas, 3. Cita a las once, 2. Bonjour, Kathrin, 3. Crimen perfecto, 3. Magia verde, 2. Rebelión en el fuerte, 2. Primavera en el corazón, 3. Casbah, 3-R. Pasión bajo el sol, 3. ¡Sería de día, coqueta de noche!, 3. Las nieves de Kilimanjaro, 3-R. El regreso del gangster, 3.

Los números que figuran entre paréntesis a continuación de cada título, expresan la calificación moral dada por la Oficina Calificadora de Espectáculos, 1. Todos, incluso niños. 1-R. Infantil con reparos. 2. Jóvenes. 3. Mayores. 3-R. Muy graves con reparos. 4. Gravemente peligroso.

En la fase local, 14 equipos de juventudes y cuatro de mayores, los cuales se redujeron en la fase provincial a siete de juventudes y cuatro de mayores, habiendo tenido el honor de entrar en la competición provincial los dos equipos de juventudes del Instituto de Enseñanza Media de la capital.

Ambos campeonatos han movido cerca de quinientas muchachas, que con todo entusiasmo y merced a la cuidada preparación de la Sección Femenina han de ser ampliamente superadas en número en años sucesivos.

Podemos adelantar, asimismo, que la fase final de los campeonatos de gimnasia educativa será el próximo mes de abril. Del mismo modo se han convocado ya los campeonatos locales de balonmano, esperando que como en años anteriores tomen parte en ambas competiciones todas las Delegaciones Locales de la provincia. Con vistas a ello, la Sección Femenina organizó, durante las pasadas vacaciones de Navidad, un curso intensivo para maestras e instructoras elementales, en el que se preparó para este cometido a cerca de cincuenta maestras riojanas durante doce días.

### El Haro Deportivo venció al C. D. Areitio (4-2)

Ante la proximidad del campeonato de Segunda Regional de Navarra, se jugó en el campo de deportes El Mazo un partido amistoso con la participación del C. D. Areitio, de Vitoria, y otro integrado por muchachos de la localidad, pertenecientes en su mayoría al conjunto que tan buen papel hizo en la pasada temporada, y algunos de los nuevos elementos destacados del equipo juvenil, todo ello con miras a la formación del "once" que ha de defender nuestros colores.

Observamos en la alineación, con no poca extrañeza, la falta de varios jugadores harense que al parecer ya habían formalizado su ficha, pero que dejaron de acudir al encuentro.

La falta en nuestras líneas de los jugadores Casto, Labarga II y Villacián actualmente en disposición de cumplir sus deberes patrios, y a la de los jugadores de que hablamos anteriormente y que, concretando, se trata de Etefania, Olarte, Labarga I y Sáez, si bien este último se excusó, hizo perder estabilidad al conjunto "jarro", por lo que el partido no fue abundante en motivos interesantes, resultando lento, pesado y hasta podíamos decir, aburrido. Únicamente, eso sí, podemos declarar con agrado que la afición local respondió adecuadamente, acudiendo no pocos aficionados al campo, dada la magnífica temperatura que reinó durante toda la tarde.

#### HERMOSILLA

### Aeromodelismo

En la Campa Militar, la Escuela de Aeromodelismo del Frente de Juventudes realizó el pasado domingo un concurso en el que tomaron parte 24 alumnos con aeromodelos veleros construidos por ellos mismos.

Estas pruebas, que tanto entusiasman a los participantes y al mismo tiempo les sirven para superarse en nuevas competiciones, fue un verdadero éxito por lo que el partido no fue perfecto realizado por los pequeños aviones.

La clasificación de los cinco primeros fue por este orden: Angel Bobadilla Sagredo, Luis Carlos Hernández Juárez, José Luis Sáenz Ruiz, Salvador Velasco Eguzabal y Jesús Eloy Zaldueña.

Finalizadas las pruebas de veleros, se efectuó una demostración de vuelo circular, en la que tomaron parte los vencedores de concurso.

### Alza de la peseta en el mercado libre de Tánger

TÁNGER, 11.—En el mercado libre de Tánger se ha registrado una baja sensible del franco-marroquí como consecuencia de la operación de retirada de la peseta en la zona Norte. Se ha registrado también un alza en las divisas extranjeras, entre ellas la peseta. (Efe).

**PASTILLAS DISPAK**  
VENCEN LA TOS



## Modifique su piel con el genial Padinon

Antes era un secreto en París y ahora famoso en todo el mundo por sus sorprendentes efectos sobre la piel.

Renueva los tejidos superficiales. Hace desaparecer en una noche las grietas y rojeces. Borra las arrugas y en pocos días sus manos tendrán la belleza de las rosas y el tacto de la seda

Realización **eugène**  
Creador del vitalizante **BIORÈNE**

## Once muertos en una mina francesa Perecen dos agentes comerciales en un paso a nivel de Burgos Víctimas en otros accidentes

LENS (Francia), 11 (urgente).—Once mineros resultaron muertos hoy al romperse el cable de un elevador, cayendo desde una altura de 65 metros al fondo del pozo número 4 de la mina de carbón de Merimons court Sous-Lens, cercana a esta localidad francesa.

La Policía ha revelado que el cable que sustentaba el elevador se rompió cuando subían en él a la superficie once trabajadores, todos los cuales resultaron muertos instantáneamente. El hecho ocurrió a las 7:00 de la madrugada de hoy.

La Policía ha abierto una investigación sobre el accidente. (Efe).

### DOS AGENTES COMERCIALES MUEREN ARROLLADOS POR EL TREN EN UN PASO A NIVEL DE BURGOS

BURGOS, 11.—En el paso a nivel de la Bombilla, a la entrada de esta ciudad, un tren de mercancías, que procedía de Irún, ha arrollado esta noche a un turismo conducido por su propietario, José Luis Allende, agente comercial, vecino de Santander, y ocupado por el también agente comercial de Burgos Lorenzo García Pampliega. Los dos compañeros habían salido esta mañana para Aranda de Duero con el fin de efectuar diversos trabajos, y cuando regresaban a la ciudad, como consecuencia de un fuerte chubasco de agua, la cortina que se formó en el cristal les impidió ver que estaban echadas las barreras del paso a nivel, penetrando en el interior de la vía y siendo arrollado el coche por el tren. Salió despedido del vehículo el señor García Pampliega, que quedó muerto en el acto, a unos cien metros del lugar del suceso. El coche fue arrastrado unos doscientos metros, quedando aprisionado entre los restos el señor Allende, que recibió gravísimas lesiones, falleciendo momentos después de ser conducido al Hospital Provincial.

### BARCO EN PELIGRO LONDRES, 11.—Aviones de la RAF (Reales Fuerzas Aéreas) han despegado esta ma-

ñana al amanecer en busca del buque panameño "Areti", que se encuentra en peligro en medio de una fuerte tormenta en el Golfo de Vizcaya.

Las llamadas de socorro del "Areti", de 3.330 toneladas de desplazamiento, han situado a dicho buque a una distancia de 400 millas aproximadamente del Cabo Land's End (Finisterre), en Inglaterra, en dirección Suroeste.

No se han vuelto a recibir más señales del barco en peligro. Los meteorólogos de la RAF dicen que la tormenta del Golfo de Vizcaya tiene todas las características de un huracán, con vientos de una velocidad de más de 114 kilómetros por hora. (Efe).

### SIETE MUERTOS AL ESTALLAR UN EXPLOSIVO EN UN AUTOBUS DE CALCUTA

CALCUTA, 11.—Siete personas resultaron muertas y trece gravemente heridas cuando un envoltorio que contenía explosivos estalló en el interior de un autobús en la ciudad de Dhaubad, según los informes que se reciben en Calcuta. Uno de los pasajeros llevaba el mortífero explosivo.

### CINCO AHOGADOS AL HUNDIRSE UN REMOLCADOR EN IRLANDA

DUNMORE EAST (Irlanda), 11.—Cinco personas han crecido ahogadas al hundirse el remolcador "Jack Buchan" como consecuencia de los fuertes vientos desatracados por un temporal contra las costas locales. (Efe).

### IMPORTANTE INCENDIO EN AVILA

AVILA, 11.—Ha sido destruido por el fuego el edificio de la fábrica de semillas forestales de Navarredrada de la Sierra. Las llamas alcanzaron toda la edificación, destruyéndola, que-

mándose también 9.000 kilos de pías y 200 de semillas y afectando gran parte de la maquinaria. Si bien se desconocen las causas del incendio las pérdidas se sabe que son de bastante consideración.

### MADRE E HIJA PERECEN AL HUNDIRSE UNA CUEVA

MURCIA, 11.—En el caserío de Salmerón, en término de Moratalla, y en el lugar conocido por "La Noria", se registró el hundimiento de una cueva como consecuencia de las pasadas lluvias.

En el accidente murió la gitana conocida por "Profili", de unos 30 años de edad, así como su hija Julia, de seis. Otra de las hijas, de ocho años, pudo ser extraída a tiempo, no sin sufrir diversas heridas de consideración.

### El «Juan Sebastián Elcano» llega a Ciudad Trujillo

CIUDAD TRUJILLO, 11.—Ha llegado hoy a esta ciudad, a las ocho de la mañana, el buque escuela de la Marina de Guerra española «Juan Sebastián Elcano», después de realizar una travesía a vela, desde Las Palmas de Gran Canaria, en 23 días. Manda la nave el capitán de fragata don José Ramón González López, y se encuentra a bordo, en calidad de guardiamarina y sometido a un régimen igual al de sus setenta compañeros, el príncipe don Juan Carlos de Borbón.

El «Juan Sebastián Elcano» emprendió de nuevo el viaje el próximo día 15, rumbo a Colón (Panamá), Callao (Perú), Cartagena de Indias (Colombia), Norfolk y Annapolis (Estados Unidos), Dublin (Irlanda) y Brest (Francia). El príncipe Juan Carlos, que sólo estará un año en la Escuela Naval, regresará a Madrid, por vía aérea, desde los Estados Unidos, en mayo próximo, con el fin de realizar una segunda expedición en la flota de buques escuela que han de practicar los guardiamarinas de segunda y los demás alumnos de aquella Escuela. (Efe).

# Del trigo y el ganado

## Ante el continuo excedente de vinos comunes, hay que incrementar la producción de los de calidad

Las lluvias anunciadas los días inmediatos a la Candelaria no llegaron; en su lugar hemos tenido unos días soleados y de temperaturas muy bonancibles, que han hecho crecer a los sembrados, y ha favorecido el nacimiento de los trigos, los cuales parece germinar necesitan sólo 5 grados. Al parecer, las lluvias se han retrasado en su llegada a nuestra provincia, pues el domingo llovió copiosamente en el Norte de España y en la tarde del lunes sólo chispeó en nuestra capital. Los técnicos auguran para esta semana tiempo inestable, con lluvias que serán nieve en las alturas, y un retroceso térmico, pero sin que la temperatura que hayamos de soportar haga "castañear" nuestros dientes.

Se siembra trigo con gran intensidad, y ya que hemos mencionado al cereal rey, es oportuno decir que también los egipcios van a comer pan de harina riojana, pues "Harinera del Ebro" ya está moliendo para el país de los Faraones.

Parece que la salida del vino ha aminorado, debido, por un lado, al cierre provisional de la frontera francesa y por otro, a que los cosecheros no se conforman con los precios actuales y piden más.

La patata, de la que hay poca, se paga a 170 pesetas kilo sin elegir, y a 190 las elegidas; en Patencia, donde ocurre lo mismo, a 180, y en Alava, donde hay bastantes existencias y se nota poco movimiento, a pesar de que estamos a mediados de febrero, se pagan a 180 pesetas kilo. En Santo Domingo, y para la verdadera campaña, la Feulería contrata ya a una peseta cinco céntimos kilo.

Desde nuestra última página se han concedido a la provincia 88 vagones de nitrato. Las cantidades no bastan sino para la primera mano y su llegada debe ser rápida, pues el tiempo de echarlo ya está encima y no hay que desaprovechar las humedades que se anuncian.

La Junta Provincial de Piensos se ha reunido y ha comenzado a recoger datos para el informe que tiene que elevar a la Superioridad. No son malas las noticias que suministramos hoy. Señalemos que ayer tuvimos un espléndido día... y que han florecido los almendros.

España, cuya cosecha vinícola media puede cifrarse en unos veinte millones de hectolitros, figura entre los grandes países productores del mundo y también entre los que consiguen más altas calidades de sus mostos. Famosos son en todos los mercados los vinos de Jerez, y, aunque en menor medida, también son ya conocidos los de Rioja, Montilla-Moriles, Huelva, Priorato, etcétera.

No obstante, hay que tener en cuenta que la gran mayoría de los caldos que se obtienen son de los denominados comunes o "de pasto"; esto es, vinos corrientes, de no mucha graduación alcohólica, con no amplias posibilidades de conservación, y que por lo general se expenden a granel, sin marca ni botellas.

Así como en los vinos finos embotellados la producción se ve absorbida de modo satisfactorio por los mercados interior y exterior, los vinos comunes registran siempre un excedente, aun teniendo en cuenta las necesidades de producción de alcoholes. Necesidades que desde luego lo son amplias, puesto que también se obtienen fuertes cantidades de alcohol de las melazas de azúcar, fuente esta última que ha de seguir aumentando, ya que al incrementarse la producción y el consumo del azúcar, también ha de crecer de modo irremediable la obtención de melazas.

En realidad, con sólo una de las dos fuentes suministradoras

—el vino o las melazas—, España podría obtener todos los alcoholes que necesita, y de ahí deriva el hecho de que, en la mayoría de los periodos, exista prohibición de usar el alcohol de melazas para usos de boca, con el fin de que para los coñacs, licores, etc., se consuma el alcohol vinico.

Volviendo al problema general de los vinos, diremos que para una producción media de veinte millones de hectolitros anuales, el consumo también anual apenas si alcanza los 15 millones, existiendo, pues, un fuerte excedente, que, pese a las ventas al exterior, se acumula año tras año, y ello aunque en algunas cosechas cortas no se alcance más que los 15 millones de hectolitros de vino nuevo.

Como antes decimos, los vinos de marca se colocan bien en el exterior, y los precios que alcanzan en los diversos mercados son remuneradores. Incluso en los últimos años se viene advirtiendo una clara tendencia de aumento en las ventas de estos tipos de vino en el extranjero. En cambio, los vinos de pasto, pese a que existen compradores en gran escala como Francia, Alemania y Suiza, siempre acusan inventidos, y por otra parte, las cotizaciones de los mismos no son excesivamente tentadoras, entre otras cosas, porque hay una fuerte competencia derivada de que no es sólo España el país vinícola que produce en bastante mayor cantidad que consume.

Por otra parte, aunque el consumo exterior es amplio, el hecho de que los excedentes no sean esporádicos, sino continuados y permanentes, nos fuerza a buscar compradores en el extranjero, siendo en muchos casos necesario ofrecer un bajo precio para poder vender. Además, hay que tener en cuenta que dicho consumo nacional, en lugar de aumentar a medida que crece la población, va disminuyendo año tras año, consecuencia sin duda de que antes era el vino la bebida que consumía exclusivamente la gran mayoría de los españoles, al paso que en la actualidad el vino tiene que compartir el mercado con la cerveza y con diversas bebidas exóticas en su origen, aunque ahora se fabrican en nuestra Patria.

**Tractores Lanz de 38 HP.**  
Representante:  
**VIVEROS PROVEDO**  
Duquesa de la Victoria, 6  
**LOGRONO.**

## Alimentación suplementaria de los ovidos

Los alimentos que, como complemento se distribuyen a las ovejas y corderos en los apriscos, deben poseer las particularidades siguientes: índice de riqueza alimenticia suficiente para compensar las deficiencias nutritivas de los animales que van a alimentar, que sean apetitosos y que estimulen el apetito de los animales consumidos.

Uno de los alimentos más empleados es el heno de alfalfa, que da excelentes resultados por cierto, pero debemos tener en cuenta que resulta caro en ciertas ocasiones y que su transporte, muchas veces, a lugares montañosos y de difícil acceso y alejados de los centros productores, resulta muy gravoso; únicamente valdrá la pena su empleo cuando se trate de heno de excelente calidad. También se viene empleando con frecuencia la hierba ensilada, alimento muy indicado, ya que lo aprovechan estupendamente, pero aquí podemos repetir lo dicho para el heno de alfalfa, su transporte es también muy penoso y más aún que aquél, si tenemos en cuenta que la hierba ensilada es de 5 a 7 veces más pesada que la alfalfa. Por lo tanto, su empleo quedará supeditado a que se trate de un ensilaje de buena calidad y proceda de un silo de fácil acceso y próximo al punto de consumo.

En cuanto a los alimentos concentrados, poseen las ventajas siguientes, con relación a los henos de fácil transporte y que su precio resulte barato, si tenemos en cuenta los rendimientos. Entre los alimentos concentrados más empleados podemos citar los cereales, algunas leguminosas, y últimamente están dando muy buenos resultados los alimentos compuestos (raciones equilibradas que están desplazando con éxito a los cereales).

Diariamente deberá distribuirse a las ovejas, como mínimo, unos 200 gramos de heno de alfalfa o hierba ensilada de buena calidad, y una ración de cereales, con preferencia

avena, aunque puede sustituirse con éxito por otros cereales y también leguminosas, como yeros, etc.; que no excedan de dicha cantidad por animal y día. Actualmente, existen en el mercado alimentos compuestos, ya preparados en forma de harina, que proporcionan en todos los casos rendimientos superiores a los obtenidos con las mezclas de cereales. Nunca se emplearán harinas cuando la alimentación tenga lugar en el mismo campo a pleno aire.

### ALIMENTACION DE LOS CORDEROS EN CEBO

Los corderos, después del nacimiento, reciben como alimento único la leche de la madre, y no empiezan a consumir otro hasta pasados 15 días. A las dos semanas, pues, deberá suministrárseles un poco de heno de alfalfa de primera calidad, y mejor aún harina de alfalfa deshidratada, procedente exclusivamente de las hojas, con el fin de reducir al mínimo el porcentaje de fibra bruta, y seguramente, a las cuatro o cinco semanas, podrá empezarse el suministro de un alimento concentrado. Al principio, en poca cantidad, para ir aumentando hasta los 400-500 gramos diarios por cabeza. Este alimento se distribuirá en un pesebre en el que no tenga acceso la madre. Una buena mezcla de concentrados para corderos en lactancia es la siguiente, que ponemos como tipo, aunque los cereales pueden variarse a discreción del ganadero, siempre guardando los porcentajes debidos. También puede variarse el turio, ya que en ciertas ocasiones es difícil hallar en el mercado el que aquí citamos como ideal.

Cebada (en harina gruesa), 20 kilogramos; avena, 20; salvado de hoja 10; turtó de soja (aleojón desurtido), 10.

Para evitar la presentación de enfermedades carenciales, tipo raquitismo, por ejemplo, es necesario incorporar a la ración una mezcla mineral y vitamínica. En el mercado existen concentrados vitamínicos de garantía, que recomendamos

mos a los criadores de corderos, con el consentimiento pleno de que emplee los reportará beneficios que les compensarán con creces el este dispendio inicial, que les parecerá, de no ser, que va destinado a un fin perdido. En cuanto a la mezcla mineral, podrá el mismo ganadero componerla a un precio relativamente barato. Una de las mezclas minerales que ha dado buenos resultados es la que sigue:

Fosfato cálcico 40; sal común, 30; carbonato tricálcico, 20; sulfato de magnesio, 10. En cuanto a las necesidades vitamínicas de los corderos en crecimiento, vienen a ser del siguiente orden:

Vitamina A, 3 mgr.; B subúno, 1; B subdos, 0,8; D, 0,1.

Es muy importante para los ovidos el que dispongan de sal común a entera discreción del animal, ya que las necesidades en esta sal es muy elevada, del orden de los 7-15 gramos para las ovejas preñadas y de 6-7 gramos para los corderos en estableción.

**JUAN ROSILL RIBAS**  
Veterinario

## La lucha contra la «tuberculosis» bovina y la «brucelosis» ovina se extiende a todo el terreno nacional

El «Boletín Oficial del Estado» de fecha lunes 10 de febrero de 1958, publica un decreto del Ministerio de Agricultura, cuya parte dispositiva dice así:

**Artículo primero.**—Las campañas de lucha contra la tuberculosis bovina y la brucelosis caprina ordenadas para las provincias de Santander, Vizcaya, Sevilla, Asturias y Granada por los decretos de 17 de diciembre de 1954 y de 5 de abril de 1957, se extenderán a todo el territorio nacional a partir de la publicación del presente decreto.

El Ministerio de Agricultura, de acuerdo con el de Hacienda, por resoluciones que se publicarán en el «Boletín Oficial del Estado», determinará sucesivamente el orden por el que han de iniciarse las campañas en las distintas provincias o grupos de provincias.

**Artículo segundo.**—Los gastos que ocasione el sacrificio de animales serán reembolsados conforme a lo dispuesto en el artículo 23 de la Ley de Epizootias de 20 de diciembre de 1952, con cargo al canon de Higiene Pecuaria, que a partir del primero de enero de 1958 se extiende a todo el territorio nacional en las provincias que se vayan señalando, de conformidad con lo dispuesto en el artículo anterior.

**Artículo tercero.**—La cuantía anual de dicho canon que pagarán los propietarios de ganado vacuno y cabrio, será la misma establecida para las provincias de Santander, Vizcaya, Sevilla, Asturias y Granada, por los decretos anteriormente citados y por las órdenes ministeriales de

Hacienda de 13 de abril de 1955 y 3 de junio de 1957, cuyas disposiciones serán igualmente aplicables respecto a la liquidación, marcaje y recaudación del canon, salvo en lo relativo al premio de cobranza, cuya cuantía se determinará por acuerdo de los Ministerios de Hacienda y Agricultura.

La modificación del canon, dentro de los límites máximos fijados por el decreto de 17 de diciembre de 1954, requerirá orden conjunta de los Ministerios de Hacienda y de Agricultura que se publicará en el «Boletín Oficial del Estado».

**Artículo cuarto.**—De las cantidades recaudadas por dicho concepto sólo podrá destinarse un 25 por 100 para los gastos de diagnóstico, material, personal especializado y demás que se ocasionen con motivo del sacrificio de animales, aplicándose el resto al reembolso de las cantidades anticipadas para el pago a los ganaderos de las indemnizaciones correspondientes.

### AMPLIACION

Como ampliación de lo anterior tomamos de las disposiciones que se citan lo siguiente:

—El decreto de 17 de diciembre de 1954 fija el canon como máximo en 40 pesetas por res bovina y 5 por res caprina, pudiendo disminuirse en relación con las reses afectadas que aparezcan en la provincia. Las indemnizaciones por sacrificio del animal, como máximo, serán el 85 por 100 del valor del animal vivo, descontándose el valor de las partes aprovechables del animal.

—La orden del 13 de abril

de 1955, fija para las provincias de Vizcaya y Santander, 30 pesetas para el ganado bovino, —con excepción del de raza Tudanca, que lo rebaja a 10 pesetas—, y para el caprino a 5 pesetas.

—La orden del 3 de junio de 1957, para el ganado vacuno de las provincias de Granada y Oviedo, fija un canon de 30 pesetas por res que sobrepase 12 meses de edad al comenzar el día 1.º de cada año.



**¿Sabe V. que...**

...de nitratos de cal de Noruega será importada una cantidad de 8.000 toneladas, por valor de 10.725.000 coronas noruegas?

...que el vinado manchego produce normalmente más de 400 millones de kilos de uva de los que se obtienen entre 250 y 300 millones de litros de vinos blancos y tintos?

...las cincuenta mil toneladas de sulfato amónico que se importarán de Norteamérica valen aproximadamente unos dos millones de dólares?

...un grupo de jóvenes de la montaña de Navarra va a formar parte de un contingente de trabajadores que se va a trasladar a una zona tropical de Australia para el corte de la caña de azúcar? La oferta para los que resulten seleccionados es de 2.800 pesetas semanales y otras varias ventajas.

...en Igualada ha tenido lugar la inauguración de la primera Escuela de Tenoría que se instala en España por la Obra Sindical de Formación Profesional?

...la creación de dicho centro representa un paso importante en la industria del curtido, carente de técnicos, acentuándose esta falta en América del Sur, de donde proceden numerosos alumnos matriculados en este primer curso.

...el río Ebro vierte al Mediterráneo sin ser aprovechados, 18.671 millones de metros cúbicos de agua al año?

...el veterinario de Toledo, señor Pérez Sobremaza, ha afirmado que las gallinas ponen

## Los mercados de vinos

En nuestra provincia siguen manteniéndose los precios, y en la Rioja Alta se pagan los vinos de 60 a 66 pesetas cántara, según graduación, lo que viene a resultar a 32-33 pesetas grado y hectolitro.

**La Mancha.**—El precio por grado y hectolitro es ya de 25 pesetas y continúa la firmeza e incluso la tendencia al alza. La Cooperativa de Dalmiel concertó con Perpignan la venta de diez mil hectolitros de vino blanco al precio de 3.840 francos el hectolitro puesto en Port. Bou, lo que aproximadamente resulta a 29 pesetas hectogrado, que deducidos los gastos de transporte, queda reducido a 24 pesetas, precio estimable al concertar la operación.

Se espera un tren con 30 plataformas de dos depósitos cada una y con cabida cada plataforma para 4.000 litros, con lo que se retirará la mitad de lo contratado.

**Cataluña.**—En Reus la paralización temporal de la exportación a Francia ha hecho que los vinos blancos bajen una peseta en grado y hectolitro, no así en los claretes ni en los tintos, que mantienen sus cotizaciones.

En Tarragona sigue la firmeza de los precios de los tintos, acusando los blancos, tanto de 11.º como los de 13.º, una baja de una peseta.

Las cotizaciones son: Blancos de 11.º, a 27 pesetas hectolitro, y los de 13.º, a 17,25. Tinto, de 11.º, a 28; Bajo Priorato, de 15.º, a 30; Alto Priorato, de 16.º, a 31,50. Alcohol vinico, de 96.º, a 27 pesetas litro.

doble número de huevos en la época de la muda del plumaje si se les cortan las alas. Añade que el cortarles las alas a los pueñelos no supone peligro para su desarrollo.

...a la Comisaría de Abastos se le han concedido licencias de importación de unas 275 toneladas de lana sucia procedente de Africa? Unas 1.120 toneladas de lana sucia se importarán de la Confederación Australiana.

...durante el 1957 se inscribieron en el Registro de Cooperativas del Ministerio de Trabajo 312, de las cuales 160 son Cooperativas del Campo? Después vienen las de Viviendas con 51.

...el toro «Vern-Diamond», criado en «The Vern», ganador de premios en todas las exposiciones inglesas, ha sido exportado a los Estados Unidos en la cifra de 16.000 libras, está haciendo allí una campaña sensacional?

## Ferias y mercados

**VITORIA.**—Mercado muy concurrido, en el que hubo gran número de transacciones. Todo el ganado para carne acusó alza. Las cotizaciones fueron:

Las crías de porcino de dos meses, entre 500 y 700 pesetas cada una; los primales, de 1.000 a 1.900; los de engorde, de 1.800 a 2.900; el cerdo cebado, de 28,50 a 30 el kilo, en vivo.

La pareja de bueyes de trabajo, de 25.000 a 30.000 pesetas; la de novillos, de 19.000 a 24.000.

El cehón, de 33 a 36 pesetas kilo, en canal; la ternera, de 51 a 55. El equino lechal, de 18 a 25 pesetas kilo, en canal; el adulto, de 9 a 15.

Los corderos, de 27 a 28,50 pesetas kilo, en canal.

**TORRELAVEGA.**—La primera feria del mes, segunda después de la glosopeda, puede considerarse como normal, pues las transacciones llegaron a las 1.063, con precios de 18 a 20.000 para unas diez vacas, y siendo más de 220 las que pagaron de las 10.000 pesetas.

Los terneros, muy solicitados. Los becerros en baja, se vendieron a 1.200, 2.800 y 3.000 pesetas. Las hembras mayores, de 4.000 a 5.000 pesetas, según clase.

La carne, de 36 a 37 pesetas kilo, llegando hasta 39 y 40 para reses excepcionales.

**BRIVIESCA (Burgos).**—En el primer mercado del mes, debido a la glosopeda, no hubo entrada de ganado vacuno, lanar, cabrio y de cerda. La animación la ha constituido el ganado equino, con unas 900 cabezas entradas, de las cuales han sido objeto de venta unas 200.

Los precios para el mular de dos años, ha oscilado, según calidades, entre 7 y 12.000 pesetas, y para el de tres años, desde 10.000 pesetas en adelante, habiendo habido ejemplar que ha sido cotizado en 23.000 pesetas.

**3,60 y los yeros a 4,90 pesetas kilo.**

**SORIA.**—En el mercado los piensos alcanzaron los precios siguientes:

Yeros, 5 pesetas kilo; cebada laquilla, 4,20; aballar, 4; guijas y algarrobos, 5; avena, 3,90; alfalfa, salvado, hoja y cuarta, 3.

**AGUILAR DE CAMPOO (Palencia).**—Una gran feria la de Santa Agueda.

En ganado vacuno, los precios fueron altos. Se cotizó la pareja de bueyes de 25.000 a 31.500 pesetas, y la de vacas, de 20.000 a 28.000.

Vacas de raza suiza, próximas a parir, hasta 38.000 pesetas. La pareja y añojos, desde 3.500 a 3.600. Ganado para carne, mayor, entre 16 y 17 pesetas kilo, en vivo, y terneras, a 29 y 31 pesetas.

Porcinos cebados, 28 a 32 pesetas kilo, en vivo. Se vendieron cuantos se presentaron, y una cerda llegó a valer 9.000 pesetas. De destete, entre 500 y 700 pesetas.

**FERRETERIAS**

**E. LOPEZ ROMERO, S. L.,** Villanueva, 6. Tfno. 1854 y 1107.

**IDARRETA Y MURUGARREN** Dres. Castroviejo, 7. Tf. 3118

**LA INGLESA, Claudio Gil Calvo.** Mola, 90. Teléfono 1159.

**INSECTICIDAS**

**ALMACENES AGRICOLAS,** Portugal, 42. Teléfono 1045.

**AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria,** 44. T. 2037

**DROGUERIA AGRICOLA RIOJANA,** Sáenz de Cabezón. D. de la Victoria, 6 Tf. 1835.

**VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.,** Laboratorio Enológico particular, Avda. de Navarra, 5. Tfno. 1749.

## Fichero del Labrador

### ABONOS

**DE MIGUEL HERMANOS, S. L.** Calvo Sotelo, 9. Teléfono 1767.

### FABRICAS DE HARINAS

**HARINAS AZOFRA,** Carretera Soria. Teléfono 1868

**HARINAS INIGO, S. A.,** González Berceo. Tfno. 1943 y 2901

**HARINERA DEL PUENTE,** Carretera Mendavia. Tf. 3350.

**«LA ISLA»,** Hijos de Pablo Martínez, S. L. Telf. 1145.

### FERRETERIAS

**E. LOPEZ ROMERO, S. L.,** Villanueva, 6. Tfno. 1854 y 1107.

**IDARRETA Y MURUGARREN** Dres. Castroviejo, 7. Tf. 3118

**LA INGLESA, Claudio Gil Calvo.** Mola, 90. Teléfono 1159.

### INSECTICIDAS

**ALMACENES AGRICOLAS,** Portugal, 42. Teléfono 1045.

**AGRICOLA ENOLOGICA DE LA RIOJA, D. Victoria,** 44. T. 2037

**DROGUERIA AGRICOLA RIOJANA,** Sáenz de Cabezón. D. de la Victoria, 6 Tf. 1835.

**VITICOLA AGRO-INDUSTRIAL, S. L.,** Laboratorio Enológico particular, Avda. de Navarra, 5. Tfno. 1749.

### GESTORIAS

**PEREZ CALVO,** General Frazer, 6. Teléfono 1503.

### LABORATORIOS PARTICULARES

**ENOLOGICO MAISO,** Victor Pradera, 7. Teléfono 3454.

### MAQUINARIA AGRICOLA

**E. LOPEZ ROMERO, S. L.,** Villanueva, 6. Tfno. 1854 y 1107.

**HIJO DE JESUS CORTES,** Godieta Dr. Zubia, 5. Telf. 1155.

**MARODAN Y REZOLA, S. L.** Maquinaria para Cooperativas.

**M. MARTINEZ,** Siervas de Jesús. Teléfono 1851.

**E. MURUA,** Agencia de Múgica. Arellano y Cia., S. A. Calvo Sotelo, 31. Teléfono 3469.

**TALLERES H. CABEZON.** Reparación tractores, cosechadoras y remolques. Murrleta 64, E.

### MOLINOS DE PIENSOS

**LUIS GLEZ. SARASA LARIONA,** Ctra. Mendavia. Telf. 1944.

### SEMILLAS

**SEMILLAS LEOPOLDO,** Comisionario, V. Rey 6. Tf. 2471

### VARIOS

**LUBRIFICANTES para tractores.** Celso Rubio. V. Rey 31

TRIBUNALES

El sucesor de Kadar fue «comandante» de una brigada internacional en España

Información regional

Guía Médica

JUZGADO MUNICIPAL SENTENCIAS

Condenando a Ignacia Solano Barrio y Trinidad Tejada Pellejero a siete días de arresto menor...

EL SEÑOR D. Rufino Tobía Francia

Falleció en el día de ayer, a los 63 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Su apenada esposa, doña Petronila Marute; hijas, Aurora, Josefa, Amparo y Blanca; hijo político, don Pedro Sáenz; hermanos, don Simón, don Blas y doña Leonisa...

Logroño, 12 febrero 1958. Iglesia Parroquial: Corazón de María.

Funeral y Misa de Réquiem: Hoy, miércoles, a las 8.45. Casa mortuoria: Particular de Garbizosa, G. P.

Primer Aniversario Doña Mónica Mayoral Pascual

Falleció el día 13 de febrero de 1957, a los 70 años de edad habiendo recibido los S. S. R. I. P.

Sus hermanos, don Acustín don Alejandro, don Melchor y doña Terribia; hermanas políticas, sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso...

Logroño, 12 de febrero de 1958. Hornos de Moncalvillo, 12 de febrero de 1958.

EL SEÑOR D. Julio Zaldivar La Vega

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 75 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos R. I. P.

Su apenada esposa, doña Victoria Palacios; hijos, don Román, don Regino, doña Julia, don Tomás y don Juan; hijos políticos, doña Blanca Arzanzegui, doña Rosario Chasco, don Néstor Castellanos y doña Purificación Ezquerro...

Logroño, 12 de febrero de 1958. Iglesia Parroquial.—San tiago el Real. Funeral y Misa de Réquiem.—HOY, MIÉRCOLES, a las DIEZ Y MEDIA. Casa mortuoria.—San Agustín, 1.

«Janos, eres un idiota que lleva al pueblo por un camino equivocado», le dijo a su antecesor después de un discurso

El sucesor de Kadar nació en 1886 en la Kájsmarck eslovaca, que entonces pertenecía a Hungría. Su padre era veterinario de Tokay. El dinero paterno y las extraordinarias aptitudes del activo Ferenc...

listas». Las declaraciones de su colaborador y amigo Múnich llevan a Bela Khun al patíbulo y le salvan a él del tiro en la sien. Como protección, Stalin envía a su empleado del Komintern sin trabajo a la guerra civil española...

El ejército rojo presenta en 1945 al pueblo húngaro al «patriota» Múnich. Hasta 1949 es jefe de Policía de Budapest; su representante se llama Janos Kadar. Las estrechas relaciones de la Policía de Budapest con Rajk y sus camaradas...

TAMBIEN TRACIONO A IMRE NAGY. En 1941 le es permitido embarcar de nuevo en Marsella con rumbo a Odessa como ciudadano soviético...

En esta época de los sueños de conquista del mundo, Lenin puede utilizar a sus expertos en guerras civiles, con formación académica. Por consejo de Radek, Ferenc es trasladado a Sajonia...

Hasta año y medio después no se dan cuenta los jefes soviéticos de que Ferenc Múnich ha tenido razón en su apreciación. Esta es la razón de que un hombre de sus características haya ascendido al Poder como jefe supremo del Estado satélite.

ESTUVO EN LA LUBLANKA, PERO SE GANO LA SIMPATIA DE STALIN

En la central de Moscú le espera ya una nueva misión: en Bakú, en el centro de la explotación del petróleo soviético, los obreros se revuelven contra las condiciones socialistas...

¡¡ LEA !!

EL CRITERIO ECONOMICO.—Dos tomos con más de 1.300 páginas del ingeniero industrial don José Pozuelo y Barnuevo. Precio, 480 pesetas.

ALQUILERES

PISO hasta 2.000 Ptas., se necesita en alquiler, céntrico, con calefacción. Teléfono 1952. LOCAL de 100 a 200 m.2, se necesita urgentemente...

ANUNCIOS CLASIFICADOS

SIRVIENTA, se necesita para 3 de familia. Razon, Nueva Rioja. JOVEN soltero, con práctica de mecánica y electricidad de motores, se ofrece...

GANADOS

JAMBIARIA casa en calle Sagasta por coche moderno. Informes, Remon. TERNEROS pintos de seis a ocho meses para vida, se venden 40. Razon, Francisco Moredro...

VENTAS

TRILLADORA T-80 con 13 tubos y rodillo de discos de hierro, seminueva, vende Juan José Hervias, en Hervias. PLANTONES de chopo canadiense de primera y paja barata...

OPORTUNIDAD

VENDO directamente pisos en la calle Somosierra, de 6 habitaciones útiles, más seis vidios, de 110 a 130.000 pesetas, con facilidades de pago.

VENTAS

TRILLADORA Fordson Mayor, a petróleo, se vende. Cf. Primo de Rivera, 11. 2.º dcha. TRACTOR Fordson Major 36 c. v., gasificador petróleo, se vende...

VARIOS

AVENA francesa para siembra, se vende. Avenida de Portugal, 5, J. Lasanta. MOTORES Diesel para trilladoras de 25 a 48 HP., girando a 550 r. p. m., completos...

## Eisenhower y el embajador soviético...

(Viene de primera página)  
Las autoridades advirtieron también a la población árabe de Israel de que no cayeran víctimas de provocaciones respaldadas por la jefatura del partido comunista. Las citadas fuentes han revelado también que la conjura iba a ser iniciada hoy y que había causado "gran preocupación en Israel".  
Ciertas revelaciones en la

## El Gobierno filipino entrega 135.000 pesetas para los damnificados de Valencia

MADRID, 11.—El encargado de Negocios de Filipinas, don José Alejandro, ha visitado al ministro de Asuntos Exteriores en su despacho oficial del Palacio de Santa Cruz, para hacerle entrega, en nombre del Gobierno filipino, de un cheque por valor de 135.000 pesetas con destino a los damnificados de Valencia.  
El señor Castiella, al agradecer al señor Alejandro la generosidad del Gobierno de la República filipina, tuvo frases de encomio para esta muestra de solidaridad que daba el país hermano.

## Pruebas de grúas locomóvil en Bilbao

BILBAO, 11.—En los muelles de la Punta en Zorroza se han efectuado unas cortas demostraciones sobre el fácil manejo de la primera grúa locomóvil, de una serie de ciento que la Sociedad Española de Construcciones Metálicas, Talleres de Zorroza, tiene en construcción. El nuevo instrumento de trabajo es de patente alemana, y para manipular con ella llegó de Holanda la niña de doce años Anja Nelle, hija del propietario de las patentes, la cual estuvo encargada de realizar el simbólico acto de la inauguración sobre la grúa que se exhibía.  
Estas pruebas han sido presenciadas por varios técnicos, entre los que se encontraban el subdirector de la Junta de Obras del Puerto, el subdirector gerente de Altos Hornos de Vizcaya, un representante de la Empresa Nacional Bazán, numerosos ingenieros de las grandes empresas vizcainas y el director general de la Sociedad Española de Construcciones Metálicas.  
Las características de la grúa locomóvil, llamada "Nelson", son las siguientes: Potencia, 6 toneladas al radio de 215 metros, y de una tonelada a ocho metros; velocidad de traslación, doce kilómetros por hora; giro, cuatro y media revoluciones por minuto; mecanismos de propulsión Diesel eléctrico con cuatro motores eléctricos independientes y un motor Diesel de 55 caballos. Lleva, además, seis ruedas neumáticas de once por veinte.  
Esta grúa, cuyas pruebas se han efectuado satisfactoriamente, está destinada al servicio del puerto de Cádiz, para el que saldrá en breve, y a continuación, con pequeños intervalos de días, irá saliendo de la fábrica nuevas unidades para diversos puntos de España y del extranjero.

## Acuerdo sobre bases de proyectiles dirigidos norteamericanos en Londres

LONDRES, 11.—Los Estados Unidos y la Gran Bretaña han llegado a un acuerdo sobre el establecimiento de cuatro bases norteamericanas de proyectiles de alcance medio en este país, según se dice en círculos británicos autorizados, y solamente falta por acordar pequeños detalles de segunda importancia.  
El acuerdo se concertará por medio del intercambio de cartas entre el secretario de Estado, John Foster Dulles, y el embajador británico en Washington, sir Harold Caccia, junto con un memorándum.  
Las cartas y el memorándum se publicarán el 19 de febrero por el Gobierno inglés como un "libro blanco" oficial.  
Dicho portavoz añadió que los dos países habían llegado a un acuerdo de principio sobre el crédito y que una delegación industrial egipcia marchará a Berlín Oriental pronto para discutir los detalles.  
No son conocidos aún los términos exactos del préstamo, pero se espera sean similares a los del acuerdo por el que Rusia prestó recientemente a Egipto 175 millones de dólares. —(Efe).

## Iluminación fluorescente en el Museo del Prado

MADRID, 11.—Se está procediendo a la iluminación de varias salas del Museo del Prado, a fin de que pueda ser visitado por la noche. El ensayo con fluorescentes se realizó ya con éxito en la Sala LXXXV, en la que se muestran pinturas mitológicas de Rubens y de otros pintores flamencos. Esta notable mejora en el Museo permitirá tenerlo abierto al público hasta la noche, ya que en la actualidad debía ajustarse al horario del sol.  
Nuestro primer Museo va a enriquecerse con una sala destinada a la pintura inglesa, en la que se exhibirán veinte cuadros, algunos de ellos expuestos por vez primera y otros que en la actualidad se hallaban en otras salas.

## Nuestros teléfonos

ADMÓN. ....	1561
GERENTE .....	1572
REDACCION .....	1537
DIRECTOR .....	1508

## VIAJE CULTURAL DEL FRENTE DE JUVENTUDES



El pasado domingo, un grupo de muchos del Frente de Juventudes riojano realizó un viaje cultural a los Monumentos de San Millán de la Cogolla y Santa María la Real de Nájera. Este viaje forma parte de una serie de recorridos culturales y artísticos que se han venido realizando y se continuarán organizando en nuestra provincia por la Juventud de los Falanges Juveniles de Franco y con la colaboración del Servicio de Extensión Cultural y Artística. La foto reproduce uno de los momentos de las explicaciones que se dieron en todo momento sobre la riqueza artística e histórica de los lugares visitados.

## «Las mujeres norteamericanas no entienden de modas»

DECLARACIONES DE UN GRAN MODISTO ESPAÑOL EN PARÍS  
BARCELONA, 11.—En viaje profesional ha llegado a Barcelona uno de los más jóvenes modistos de París, llamado José Badia, de origen español. Tiene en estudio la creación en nuestro país de una escuela de su Casa. Pienso desplazarse en breve a Roma para ultimar la organización de un «Festival de la Moda», festival que estima conveniente introducir en distintas poblaciones europeas y que opina que no existe ningún motivo por el cual París tenga que ser sede de la alta costura femenina. Manifestó que la moda debe surgir con personalidad propia en cada país, cada modelo debe basarse en el tipo de la mujer al que va dirigido. Para respetar así su personalidad. El buen modisto —añadió—, en vez de confeccionar modelos únicos, debe procurar diseñar modelos que a cada mujer realicen su propia personalidad. Para ilustrar todo lo que decía presentó a dos bellas maniqués francesas, que lucían dos modelos, llamados «Napoleón III», trajeito estabilizado sobre de satén blanco, botones, monedas de oro con la efigie de Napoleón III, y el otro, fruto de su inspiración en Barcelona, hecho con punto de satén. El primero, que se amolda a la figura femenina, y el segundo, formando una falda de amplios vuelos, tipo tobillero, complementado con un echarpe también de satén. Finalmente añadió que las mujeres norteamericanas no entienden de modas, y que si alguna hay elegante es porque se va a vestir a Europa.

## Gran actividad solar en Noruega y Suecia

ESTOCOLMO, 11.—Los científicos suecos han expresado su sorpresa por no haberse enviado una «alarma mundial» a las autoridades del Año Geofísico Internacional en relación con la gran actividad solar que ha ocasionado un verdadero conflicto en las comunicaciones por radio y teletipo en todo el mundo.  
El Laboratorio Ionosférico de Upsala, al Norte de Estocolmo, manifestó que la tormenta ionosférica más fuerte registrada en Suecia fue detectada a primera hora de hoy.  
Las autoridades de los ferrocarriles estatales suecos han enviado un aviso general a todas las estaciones y puestos de señales y han establecido guardas en algunos cruces ferroviarios. —(Efe).

## El ex-presidente de Venezuela, a Norteamérica

CIUDAD TRUJILLO (República Dominicana), 11.—La Embajada de los Estados Unidos en esta capital ha facilitado visado al ex-presidente venezolano, don Marcos Pérez Jiménez para que pueda trasladarse a Norteamérica.  
No ha sido revelada la fecha en que Pérez Jiménez saldrá para los Estados Unidos, pero, según rumores no confirmados, proyecta establecerse en Miami (Florida), después de una breve visita a Nueva York. —(Efe).

## El reajuste de las tarifas de suministro de energía eléctrica

MADRID, 11.—Por una orden del Ministerio de Industria, que mañana publicará el «Boletín Oficial del Estado», se reajusta el complemento "R" de las tarifas tope unificadas, pasando de las cifras fijadas en el orden ministerial de 11 de junio de 1957 a los valores siguientes:  
Para los suministros a las diferentes aplicaciones de energía mediante las tarifas I, II, III, IV, V, VI, "R" = 50 por 100.  
Para usos industriales no especiales sujetos a la tarifa "V", modalidades a) y b), "R" = 65 por 100.  
Para los suministros industriales especiales a que se refiere el apartado k) y para tracción eléctrica, "R" = 39 por 100.  
Las modificaciones del complemento "R" se aplicarán a las facturaciones de energía eléctrica del tercer recibo mensual del corriente año.

## Antena de Madrid

II JUEGOS ESCOLARES Y UNGRAN PARQUE DEPORTIVO EN EL RETIRO  
LOS CONCURSOS LITERARIOS DEL AYUNTAMIENTO Y DE LA DIPUTACION  
EN TRES AÑOS, CON 150 MILLONES, SE RESOLVERA EL PROBLEMA DE LAS BASURAS

Por segunda vez se celebran en Madrid los juegos deportivos, para cuyas demostraciones y competiciones se han inscrito más de 3.600 niños y niñas de las escuelas y colegios de Enseñanza Primaria. No necesitamos repetir lo que supone la educación física bien orientada durante la etapa escolar, ni como responde al interés de los colegiales, a su necesidad fisiológica de hacer ejercicio corporal y al fin social de crear vínculos amistosos, espíritu de cooperación y sentido de orden y disciplina.  
Pero, además, para los que piensan en el programa general del deporte en España, estos juegos predeportivos constituyen como la "incubadora" de futuros atletas que puedan representar dignamente a nuestra Patria en los torneos internacionales, pues siempre causa orgullo y satisfacción destacar en cualquier aspecto en el concierto de las naciones, y también pueden ser la "cantera" de grandes jugadores para los equipos que han hecho del deporte un espectáculo apasionante para las masas, que no tiene nada de reprochable, aunque resulte más simpático en su versión más pura del deporte que el deporte que en su fase profesional.

Pues bien: tal éxito han tenido estas manifestaciones predeportivas escolares, que parece que el Ayuntamiento, por medio de su Instituto de Educación y su Delegación de Parques y Jardines, piensa crear, en el amplio y yermo cuadrilátero de la Chopera del Retiro, un parque modelo, para los escolares madrileños, con campos para distintas actividades deportivas y atléticas, piscina, tribunas para espectadores y biblioteca al aire libre bien surtida de libros y revistas relacionadas con la educación física. La idea es francamente bonita y merece toda clase de alientos para que sea realizada y no quede en un bello proyecto.  
Durante el presente mes de febrero pueden presentarse en el Ayuntamiento de Madrid los libros y las colecciones de crónicas que aspiran a los premios del año 1957. Se otorgarán: uno de 15.000 pesetas para el libro que mejor recoja aspectos del pasado o de presente de la Villa, y dos de 5.000 pesetas para las colecciones de crónicas o artículos sobre Madrid publicados o radiados en dicho año, con exclusión de los trabajos referentes a la información periódica de la vida municipal o que hayan sido ya galardoados total o parcialmente.  
Si se tiene en cuenta que también viene concediendo el Ayuntamiento madrileño otros premios literarios, como el "Lope de Vega", de teatro, el de las fiestas de San Isidro, etc., y que, por otra parte, la Diputación otorga con gran generosidad, especialmente con motivo del Día de la Provincia que cada año se celebra en un partido judicial, no sería difícil que ambas Corporaciones llegasen a un acuerdo para convocar anualmente un concurso conjunto y de gran categoría, como la tienen ya, por ejemplo, los premios "Ciudad de Barcelona", para libros, novela, teatro, periodismo escrito y radiofónico, fotografía, bellas artes, música, cine, etc., etc., que llevaran el nombre de "Premios Madrid".  
Seguramente muchas entidades tendrían a gran honor integrar en esta convocatoria general de Madrid, en esta unificación de premios literarios y artísticos, que adquirirían un renombre extraordinario. Pero, al menos, el Ayuntamiento y la Diputación podrían añadir fácilmente su entusiasmo y sus esfuerzos para dar el mayor relieve e importancia a estas manifestaciones culturales dedicadas a exaltar los valores de todo género que atesoran la Villa y la provincia de Madrid.

El "puyazo" periodístico que nos referimos hace unos días, ha hecho que se despierte el dormido problema de la recogida domiciliar de las basuras. Al conde de Mayalde no le molesta la crítica municipal cuando, como en este caso, se hace con espíritu de colaboración. La solución no se hará esperar. Existe virtualmente un acuerdo entre el Ayuntamiento y la Cooperativa de Traperos para poner en marcha los bien meditados planes, sin causar perjuicios a nadie.  
Económicamente, el problema no es tan grave. Solo se precisa una pequeña operación financiera de 150 millones de pesetas para adquirir los camiones precisos y demás material moderno, y el Ayuntamiento cuenta con crédito para eso y para mucho más. Con esta cantidad, en tres años, empleando 60 millones en la primera anualidad, la recogida de desperdicios quedará resuelta del modo más satisfactorio, de acuerdo con las normas sanitarias e higiénicas de las principales capitales del mundo.  
Quedará después una nueva etapa tanto o más importante: la de aprovechamiento de los residuos mediante estaciones de fermentación, que requieren un cuidadoso estudio, dado el volumen económico que suponen y la variedad de métodos que pueden emplearse en el aprovechamiento racional de las basuras. Todo llegará. Lo importante ha sido que el alcalde de Madrid haya prometido que en este mismo año se inicia el plan de recogida.

## Un sacerdote asturiano en el corazón de la jungla del Amazonas

ATALAYA (Perú), 11.—El Padre Francisco Alvarez, natural de la provincia de Asturias (España), sacerdote y explorador, que dirige una expedición a la jungla del Amazonas, parece que ha conseguido pasar por el territorio de los asesinos indios smahaca. El Padre Alvarez ha informado por radio que ha llegado a su cuartel general en el Amazonas y pudo entrevistarse con el jefe de los amahuacas, llamado Elias.  
El Padre Alvarez llegó a su cuartel general el 20 de enero y todas las tardes informa por radio a su Misión, situada a unos 100 kilómetros al SE. de Atalaya. Sin embargo, estas noticias tardan mucho en llegar a la ciudad.  
El objeto de la expedición del Padre Alvarez es ver la posibilidad de establecer una Misión en Puerto Esperanza.  
Informó también el Padre Alvarez que consiguió hacer un trato con Elias, mediante el cual le facilitó seis nativos para que le sirvieran de guía a través de la jungla.  
También forman parte de la expedición el Padre Geo. O. P., de Sevilla, y un hermano de la Orden Dominicana, fray Jaime, todos los cuales han cambiado sus hábitos religiosos por botas altas, pantalón y cazadora y sakakof. —(Efe).

PRIMER ANIVERSARIO DE LA ILTMA. SEÑORA  
**+ Doña Encarnación Niño Balmaseda de Cámara**  
DESCANSO EN LA PAZ DEL SEÑOR, EN CASTAÑARES DE RIOJA (LOGROÑO),  
EL DIA 14 DE FEBRERO DE 1957, A LOS 80 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.  
Su viudo, el Ilmo. señor don Sixto Cámara Teodoro; hijos, Sixto, Fernando, Antonio y Rafael; hijas políticas, Teresa Niño Astudillo, Idoñsa Fernández Bañante, María de los Dolores Fernáez Larrea y María Paz Martínez de Azagra y Belandier; hermana, doña Josefa (Vda de López); nietos, Fernando, Sixto, Carmen, Encarnación, Pilar, Ido y Fátima Cámara Fernández; María Cristina, Antonio, Javier, Mariación Dolores, Velvanera y Elena Cámara Egüenza; María Pilar y Rafael Cámara Martínez de Azagra; hermanos políticos, doña Mercedes Méndez y don Servulo Ruiz; primos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por su alma.  
El FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará en la Parroquia de Castañares de Rioja el VIERNES, día 14, a las DIEZ Y MEDIA, y las misas del mismo día en la Parroquia de Nuestra Señora de Velvanera de Logroño a las 7, 8 y 8'30, y el día 15, a las 7 y 8, así como las celebradas en Baños de Rioja, Corena, Nájera y catedral de Santo Domingo el mismo día, se aplicarán por el eterno descanso de su alma.  
Castañares de Rioja, 12 de febrero de 1958.

LA SEÑORA  
**Doña Matilde Aurora Capellán Bolinaga**  
FALLECIO EN SAN SEBASTIAN, EL DIA 9 DE FEBRERO  
habiendo recibido los S. S. y la B. A. de Su Santidad  
R. I. P.  
Sus hermanos, Miguel Angel, María de los Angeles y Florentino José Capellán Bolinaga; hermanos políticos, doña Francisca Treviño y don Juan Rodilla; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan una oración por el alma de la finada, por cuyo piadoso favor les quedarán muy reconocidos.  
Santo Domingo de la Calzada, 12 de febrero de 1958.  
La conducción del cadáver y los funerales se celebraron el lunes, día 10, en Santo Domingo de la Calzada.

◆ BUENOS DIAS ◆  
Cuando el hierro está encendido, entonces ha de ser batido  
**CARMELO SEGURA**  
Los mejores trabajos de pintura  
V. REY, 20 - TELE. 2563